



Hansen
OPTIQUE SA
Sierre
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYN OPTIC
PARTNER



LES TIQUES
BOIS DE FINGES
À L'OCCASION
D'UNE EXCURSION
COMMENTÉE, MIEUX
LES CONNAÎTRE
ET S'EN PROTÉGER.

5

INTERVIEW
LENS JUGE AU TRIBUNAL
DES MINEURS,
ANNE-CATHERINE
CORDONIER TAVERNIER
A BIEN VOULU OUVRIR
SA PORTE. RARE.

16

LE **JOURNAL**
DE SIERRE

BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE



DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES



Ils y croient!

SIERRE Jeudi prochain, DreamAgo commence l'atelier Plume & Pellicule pour scénaristes chevronnés et ses projections pour le public. Une quatorzième édition avec ses stars, menée tambour battant par Pascale Rey. DR > 23

Vendredi
20 avril 2018 No 8

SPORTS
TENNIS DE TABLE
Double actualité sierroise: un tournoi XXL et la promotion en LNB. Classe! > 19

SORTIR
MUSIQUE
The Blues Mystery, sur scène à la Sacoche, à l'occasion de la sortie de son troisième album. > 27

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

AGENCES



PORSCHÉ

WWW.LEJDS.CH
REDACTION@LEJDS.CH

• Ecole primaire
• Cycle d'orientation
• Ecole de langues
• Cours d'appui scolaire

Ecole Alpha

Av. Général-Guisan 2
CH-3960 Sierre
Tél. 027 456 33 88
www.ecolealpha.ch

SIERRE Halle artisanale 158'000.-

Gillioz DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

MEISTER



Swiss Made

Nils Hansen
BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH 3960 SIERRE
www.bijouterie-hansen.ch

LE CHIFFRE

-4,8 MIO

Pour la quatrième année, les comptes de la Ville de Sierre sont dans le rouge et accusent, pour 2017, un déficit de 4,8 millions. «Ce n'est pas une surprise, le budget a été maîtrisé mais il est aussi la conséquence d'une politique active d'investissement depuis dix ans, 18,8 millions en 2017», explique le président Pierre Berthod. Eléments d'explication: la participation aux aménagements de production surtout hydroélectrique coûte à la ville 1,1 million (lui en rapportait 9 en 2012); Sierre tient son rôle de chef-lieu et assure ainsi des prestations pour la région: bibliothèque, TLH, piscine



de Guillamo... Elle participe aux charges de la HES-SO, ECAV et a dû constituer une provision de 1 million dans le conflit qui l'oppose à l'université à distance.

Il faut ajouter encore que les recettes fiscales stagnent, les contribuables sierrois ont un revenu faible en comparaison du reste du canton.

LA PHRASE

«Mr Prince a été candidat à Chippis et fait partie de l'UDC»

Paul Aymon, plus connu dans la région sous le nom de Paul Sierre, s'est présenté à l'élection au Conseil d'Etat genevois, pour la quatrième fois, sur la liste No7 portant le nom de «Santé!». Dimanche dernier, il a récolté 3853 suffrages, laissant derrière lui quatre candidats. «Je suis très heureux. C'est un miracle d'avoir eu autant de voix. Je n'ai serré qu'une vingtaine de mains, pas plus», a-t-il déclaré à l'heure de l'interview sur l'antenne de Léman Bleu, accompagné par son chien (photo). Au bout du lac, l'artiste de 74 ans, né à



PAUL AYMON DIT PAUL SIERRE
CANDIDAT À L'ÉLECTION AU CONSEIL D'ÉTAT
GENEVOIS

Chippis, est connu sous le nom du Prophète. Il s'explique: «Je suis le Prophète car je dis des vérités, et les vérités

vous emmerdent!» Dimanche, en direct, ses dérapages ne se sont pas arrêtés là. Un journaliste lui a demandé avec qui il était venu? Réponse: «C'est Monsieur Prince. Il a été candidat à Chippis et fait partie de l'UDC.» Les vrais candidats à l'élection communale de Chippis, de tous bords confondus, vont apprécier!

PUB

EXPOSITION SPECIALE DE MOBILIER DE JARDIN

Glatz Grosfillex GLOSTER emu sitMOBILIA



1'290.-

Table avec plateau Dekton
+ Rallonge - Pieds en inox
130/180x80cm = 1'640.- 1'290.-
160/220x95cm = 2'225.- 1'590.-
210/270x95cm = 2'540.- 1'790.-

meubles
decarte
saxon

Route du Léman 33 - 1907 Saxon - 027 743 43 43

L'ÉDITO

Le tourisme mérite mieux



ISABELLE BAGNOUD
LORÉTAN
RÉDACTRICE EN CHEF

Les instances culturelles valaisannes ont présenté un bilan de leur politique culturelle menée depuis dix ans. On ne va pas entrer dans les détails, mais y'a pas photo. Depuis la mise en œuvre de la politique d'encouragement culturel menée par le Conseil d'Etat et son bras armé, le chef du Service de la culture Jacques Cordonier, le Valais a connu un boom sans précédent. Dans le désordre: la création de dispositifs de soutien à l'émergence et à la professionnalisation, la croissance des diplômés qui s'impliquent en Valais, la densité du réseau des bibliothèques, la naissance de Culture Valais comme instrument de promotion, Art en partage pour créer des ponts entre artistes et public, les Anciens Arsenaux...

Entre culture et tourisme, c'est à peu près le point mort. Pas vraiment de stratégie et d'instruments spécifiques cantonaux pour intégrer l'offre culturelle dans les produits touristiques. Il existait bien un fonds financé par le Département de la culture et celui de l'économie pour promouvoir des manifestations et institutions qui contribuent à l'attractivité du canton. Sauf que les économies ETS 2 sont passées par là et que le Fonds culture et tourisme, à peine né, avait déjà disparu. Très dommage car les stations (et nos hôtes) mériteraient parfois des projets plus aboutis ou pouvoir s'appuyer sur une stratégie. C'est qu'il y a encore dans la tête des gens, des liens qui ne se font pas. Celui par exemple entre tourisme et culture.

LA QUESTION DE LA SEMAINE:

Quel est le nom de la cave représentée ici par son encaveur?

Insolite! C'est le mot d'ordre des événements organisés pour les membres du Club Vinum Montis. Laissez-vous surprendre en découvrant les meilleurs crus valaisans présentés par des encaveurs passionnés, dans des lieux souvent surprenants. Ainsi, le prochain événement amènera les membres du Club à Flanthey, le 17 mai prochain. Au programme, une dégustation de plusieurs millésimes du Clos de Tsampéhro, un cru d'exception, accompagné de bouchées gourmandes. Intéressé?

Vous pouvez adhérer au Club Vinum Montis directement sur le site internet : <https://www.vinum-montis.ch/adherer>



SIERRE-ANNIVIERS MARKETING

Pour ce 4e concours de 2018, répondez précisément à la question et vous aurez la chance de gagner: une adhésion au Club Vinum Montis pour 2018 (valeur 49 francs) et deux bouteilles de vin de la Cave mystère (valeur 45 francs).

Pour participer: il suffit d'envoyer votre réponse à info@sierretourisme.ch, par téléphone au 027 455 85 35 ou sur Facebook (www.facebook.com/Sierretourisme).

Petit indice: Ici, le mélèze est chez lui!

Date du tirage au sort: 30 avril 2018.

Réponse du concours précédent: Christophe Morand de la Cave de la Brunière.

Dernière gagnante: Nathalie Perren.

LA QUINZAINE VUE PAR ISABELLE BAGNOUD LORETAN JOURNALISTE

Chaud devant!

CHAUFFAGE À DISTANCE

Le Parti socialiste du Haut-Plateau a questionné le Conseil municipal de Crans-Montana via une interpellation à propos du chauffage à distance. Il demande de reconsidérer l'ensemble du projet pour tenir compte de l'évolution récente des technologies ou encore de stimuler l'assainissement du parc immobilier existant par des travaux de rénovation portant sur l'isolation. Il souhaite que le Conseil municipal prenne la main sur le développement d'un concept et d'une stratégie énergétique en intégrant les villages dans un ensemble cohérent pour que Crans-Montana reste une «Cité

de l'énergie». Dans le domaine, les discussions sont donc loin d'être terminées.

BÉNÉVOLES Les bénévoles réchauffent les cœurs. Bénévoles Valais-Wallis tenait ses assises la semaine dernière. Les 91 organisations membres réparties dans tout le canton ont réalisé plus de 397 063 heures et 2 008 530 kilomètres, grâce à l'engagement de plus de 8000 bénévoles. S'il fallait payer les heures effectuées, cela dépasserait les 11 millions de francs!

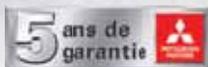
CROWDFUNDING Romain Cipolla a réussi à récolter 26 000 francs grâce à un financement participatif, un inconnu lui a même glissé 1250 francs.

Le Fribourgeois d'origine qui cultive des vignes à Salquenen a été audacieux. A cause du gel en avril 2017, seules 4000 bouteilles sortiront de sa cave au lieu des 7000 prévues. Déjà endetté, le vigneron a décidé d'essayer de lever un financement participatif pour soutenir son exploitation à travers la plateforme «We make it». Bien lui en a pris...

FLASH Lui aussi a transpiré lorsqu'il a aperçu la voiture de police, après avoir été flashé le 6 avril peu après minuit. L'automobiliste roulait à 115 km/h à la sortie du village de Lens, sur un tronçon limité à 50 kilomètres. Chaud, très chaud.

Mitsubishi Pajero

dès CHF 35'999.-*



Essayez-le maintenant!

GARAGE AMINONA

JEAN RUDAZ SA

TEL. 027 455 08 23 | GARAGE.AMINONA@BLUEWIN.CH | 3960 SIERRE

*Prix net indicatif recommandé, TVA et bonus incl., 3 portes DID Value 4x4 automatique, 190 ch, CHF 35'999.-, ill. 5 portes DID Diamond 4x4 automatique, 190 ch, CHF 56'499.-. Consommation normalisée totale diesel 3/5 portes: 9.0/9.3 l/100 km, équivalent essence DID 10.2/10.5 l/100 km), CO₂ 238/245 g/km, catégorie d'efficacité énergétique G, moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 133 g/km.

LE JOURNAL DE SIERRE

Envie de changement?
De plus d'harmonie en famille?

Formation:
« J'arrête de râler sur... »

Infos et dates: www.appeldair.ch

* L'action choc Avril 2018

HP cartouche
d'encre 301
dès 16.90
au lieu 18.00



Livres
bureau
papiers
ZAP*

ALLO VOYANCE JUSTE LA VERITE



0901 123 789 Fr. 2.-/min.

Votre Avenir en toute Sérénité

SIERRE CENTRE

A vendre
remarquable
appartement
traversant
lumineux
5 1/2 pièces

150 m² + balcons/
terrasses 50 m².
Ascenseur, cave,
parking. Libre.
Fr. 570 000.-
Séparément, garage
box à négocier.
Exclusivité Abytus
Tél. 079 225 75 55

Avec
SERENA
Medium
numérologue
41 ans
d'expérience
PAS DE BLA-BLA
N'hésitez plus,
réglez VITE vos
soucis, appelez au
0901 567 348
Fr. 2.70/min

Sur tous les textiles

20%

Valable jusqu'au 21 juin 2018



Route du Moulin 10 - 3977 Granges - 027 458 60 11

À vendre à Bluche

Grande villa de 170 m²

À deux pas de Crans-Montana, sur une parcelle de 980 m² orientée sud. Deux étages. Dispose d'une cuisine équipée et fermée, d'un salon-salle à manger avec vue panoramique sur les Alpes, cinq chambres, deux salles d'eau et un WC séparé. Une grande terrasse extérieure et un garage pour 2 voitures.

Libre de suite.
Prix de vente : Fr. 940'000.-.

Pour tout contact :
Serge Amos tél. 079 654 68 81
Plus d'info : www.amosbluche.ch

PARC PFYN-FINGES À LA RENCONTRE DE LA TIQUE

Petite mais parfois dangereuse

BOIS DE FINGES La femelle pond plusieurs milliers d'œufs, puis elle meurt. Il vous suffit de frotter vos mollets contre un buisson habité, et vous voilà transformé en immense jerrican de sang! Car ces minuscules parentes des araignées ont besoin de se nourrir du sang des mammifères dès leur plus jeune âge. Au stade de larve déjà (0,5 mm), la tique cherche un hôte qui l'alimentera malgré lui, puis elle deviendra une nymphe (1,5 mm), et enfin un adulte (3,5 à 4,5 mm pour la femelle; 2,5 à 2,5 pour le mâle).

Borréliose et encéphalite

La piqûre est indolore, la tique enfonce les éperons de son système buccal dans votre peau; avec ses minuscules dents sur son ventre, elle s'ancre solidement à vous. Et pendant plusieurs jours, elle se nourrit à votre insu. L'ennui, c'est qu'elle peut être porteuse de vilains micro-organismes qu'elle vous lègue au passage, avant de se laisser tomber, repue. En Suisse, l'espèce *Ixodes ricinus* transmet la borrelia burgdorferi, une bactérie pouvant entraîner la borreliose de Lyme; elle est aussi parfois porteuse du virus de la méningo-encéphalite verno-estivale (MEVE).

En réalité, la tique n'a aucune mauvaise intention à votre rencontre: elle est juste le relais entre votre corps et le mammifère infecté qu'elle a piqué avant vous. Si la borreliose de Lyme se soigne grâce à des antibiotiques, pour la MEVE, c'est une autre histoire... Elle peut même être mortelle.

A Finges, nous rencontrons Armin Christen (responsable d'éducation à l'environnement au parc naturel) et Olivier Péter (biologiste qui a mené différentes



La chasse aux tiques, possible avec Olivier Péter, biologiste. ARCHIVES NF



recherches sur les tiques et les maladies qu'elles peuvent transmettre).

On rassure

D'emblée, ils rassurent: il y a plus de dangers à traverser Londres comme piéton que de mourir d'une encéphalite à tiques. Pas d'invasion de tiques en Valais ni d'épidémie donc, mais un risque

quand même. «Personnellement je suis vacciné contre la méningo-encéphalite, dévoile Armin Christen. Il est conseillé de le faire lorsqu'on travaille en forêt, pour les bûcherons, les scouts aussi ou encore les champignonniers.» Le vaccin protège durant une dizaine d'années.

Lorsqu'on se balade dans la nature, il faut donc prendre quelques précautions (voir encadré),

pour soi et pour les animaux de compagnie.

Comme des recherches ont été menées à Finges et les résultats largement communiqués, on aurait tendance à croire que c'est surtout dans ce parc naturel du Valais central que l'on trouve beaucoup de tiques. «Des tiques porteuses du virus de la MEVE ont effectivement été repérées à la gravière de Finges, dit Olivier Péter. Mais si on n'en trouve pas dans un endroit, cela ne veut pas dire qu'il n'y en a pas: en fait, les endroits contaminés dépendent des lieux de vie des petits rongeurs. Qui se déplacent.» On n'en trouve pas qu'en forêt. Le biologiste souligne qu'on peut en trouver presque partout, pratiquement toute l'année: «Elles peuvent même être dans la haie de votre jardin! On en a trouvés jusqu'à 1650 mètres d'altitude, dans le val de Bagnes. «A la piscine par exemple, vous posez votre linge près d'un buisson où logent des tiques et vous pouvez en attraper», ajoute Armin Christen. Sur l'internet, les cartes des lieux à risque pour les deux maladies sont accessibles.

Heureusement, toutes les tiques ne sont pas porteuses d'agents pathogènes. Mais la prudence est de mise.

DANIELLE EMERY MAYOR

TIQUES

Les précaution à prendre

- ◆ Porter des pantalons longs et des chaussures fermées; mettre les chaussettes sur le pantalon.
- ◆ Porter des vêtements couvrants et clairs (afin de mieux repérer les tiques).
- ◆ Utiliser un spray répulsif sur les vêtements, chaussures et parties du corps pouvant être en contact avec la végétation.
- ◆ Appliquer sur les chiens et les chats un produit de protection contre les tiques.
- ◆ Marcher sur les chemins les plus larges possible, au centre, en évitant le contact avec l'herbe et les buissons.
- ◆ Contrôler les vêtements (les tiques ne se fixent pas immédiatement sur la peau).
- ◆ De retour chez soi, contrôler l'ensemble du corps; le faire les jours suivants aussi.
- ◆ Enlever immédiatement les tiques avec une pince, désinfecter la peau, noter la date.
- ◆ En cas de rougeur cutanée qui augmente de diamètre de jour en jour, de maux de tête, de fièvre, de douleurs dans les membres, consulter un médecin.

www.vs.ch/web/ssp/tiques

EXPOSÉ ET EXCURSION À FINGES

Connaître les tiques et s'en protéger

Le Parc Pfyf-Finges organise une excursion commentée par le biologiste Olivier Péter le 21 avril à 13 h 30. Contact pour s'inscrire: 079 729 91 23.

Adaptez vos vêtements à la météo, mettez de bonnes chaussures, emportez collation et boissons. Temps de marche: 2,5 heures. Dès 6 ans.

www.pfyf-finges.ch

STREET WORKOUT INAUGURATION À LA PLAINE BELLEVUE

Entre tractions et attraction

SIERRE Avec l'arrivée des beaux jours, la plaine Bellevue s'est donné un petit air de New York ou de Los Angeles. A côté du jardin public, des modules sont sortis de terre et sont le nouveau terrain de jeu des adeptes du street workout. Ils seront officiellement inaugurés le mercredi 25 avril (17 h 30).

Qu'est-ce qui se cache derrière cet anglicisme? L'entraînement de rue: une discipline sportive qui se pratique en milieu urbain et qui permet de se muscler sans matériel... ou presque. Car ce terrain de 100 m² mis à disposition par la Ville de Sierre a tout de même été équipé de modules pour un montant de 20 000 francs, financé par la Commission de la jeunesse de l'Etat du Valais, Projet Santé, la Commune de Sierre et des sponsors privés. «Ce projet date de 2013. Des jeunes qui venaient à l'Aslec ont donné la première impulsion. Ils ont désormais dépassé les 25 ans et s'entraînent sur Lausanne. Le dossier a été repris par Vincent de Preux, Ruben Adolph et Valentin Antille», commente Christelle Posse, animatrice à l'ASLEC.

Pas avant l'âge de 15 ans

Le site est opérationnel depuis octobre dernier, et il sera officiellement inauguré mercredi prochain à 17 h 30. «Il est plus dédié aux jeunes. Ce sont surtout eux qui l'utilisent.



Le nouveau site de la plaine Bellevue va être inauguré mercredi prochain. LE JDS

Cependant, nous invitons toute la population à venir découvrir ces engins. L'apéro sera offert», relève Ryan Baumann, responsable du Service des sports de la Commune de Sierre, toujours très content de voir une nouvelle offre sportive se développer dans la Cité du Soleil. «Surtout à une époque où il ne faut pas oublier d'encourager la jeunesse à bouger. Cette discipline de plein air, à la mode, est un bon vecteur.»

Le street workout vient des banlieues américaines et des ghettos

d'ex URSS (notamment d'Ukraine). Sans argent, ses habitants ont dû trouver le moyen de faire de la musculation en évitant les onéreuses salles de fitness. Ils ont donc utilisé leur environnement urbain pour faire du sport. «L'âge minimum pour pratiquer le street workout est de 15 ans. Comme tout s'effectue avec la force du corps, avant cet âge certains efforts peuvent nuire à la croissance de l'enfant», poursuit Christelle Posse.

La pratique gratuite de cette discipline a grandement contribué à son développement. Au fil des années, elle s'est structurée et une fédération mondiale a vu le jour. Le premier championnat de street workout a eu lieu à Riga (Lettonie) en 2011. Les championnats de Suisse 2018 se dérouleront le 6 mai prochain à Berne. Le vainqueur de cette compétition sera qualifié pour les championnats du monde de Moscou.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

DES ATHLÈTES AUTODIDACTES

«Nous nous inspirons des vidéos publiées sur Youtube»

James Ellis, Hannibal for King ou Eryc Ortiz... Ces noms ne disent vraiment rien au grand public. En revanche, ces athlètes sont des sources d'inspiration et de motivation pour tous les jeunes qui pratiquent le street workout. «Nous apprenons grâce aux vidéos que nous pouvons voir sur Youtube ou en regardant les autres gars avec qui nous nous entraînons», explique Pedro de Sousa (photo en position du drapeau humain), qui utilise déjà les installations de Sierre. L'apprentissage du street workout se fait donc sans coach ni entraîneur. «C'est vrai que nous sommes de vrais autodidactes.» Afin d'aider les débutants à y voir plus clair, un panneau explicatif a été installé à la plaine Bellevue. Il détaille certains exercices à faire sur les modules existants. «C'est vraiment bien de pouvoir bénéficier de ces instal-

lations. Nous pouvons évoluer en plein air. Je me sens plus libre de mes mouvements ici, plutôt que dans une salle de sports», conclut Pedro de Sousa.



EN DATES

Inauguration street workout de Sierre

Mercredi 25 avril

à la plaine Bellevue

17 h 30 - 18 h 30 Cours de parkour (ouvert à tous)

18 h 30 Mot de bienvenue de la Ville de Sierre et de l'Aslec.

19 h Démonstration de street workout par Alexis Dickerhof (champion suisse 2017 de battleseries)

19 h 15 Challenge street workout

19 h 30 Apéritif offert à tous les visiteurs.

ORGANISÉE PAR



Orsières
Pays du St-Bernard

SION - VALAIS

FINALE NATIONALE DE LA RACE D'HÉRENS

FINALENATIONALE.CH

5 - 6
MAI
2018

PARTENAIRE TV ET MULTIMÉDIA OFFICIEL



www.orsieres.ch | e.mont@ars.ch

SPONSORS PRINCIPAUX



Le Nouvelliste



SPONSORS





RION
Revêtements de Sols



Tapis - Vinyl - Parquets
Ponçage et Impregnation

EXPO
Rue Beausite 2
3960 Sierre/VS
Tel. 027 455 44 53

Venthône Jean-Claude Rion 079 220 36 46
Chippis Tiago Macela 078 811 41 42

www.rion-revetements-sol.ch

TAPIS - MOQUETTES - PARQUETS

OFFRE DE PRINTEMPS

20% à 30%

SUR LE STOCK TAPIS D'ORIENT

PRIX SPÉCIAL
SUR
GRANDES PIÈCES
4 m x 3 m

50%
SUR
TAPIS MÉCANIQUES
EN STOCK



+ SWISS LINE

70 ANS EN SUISSE
FETONS.CH

SWISS SERVICE PACKAGE
SERVICE JUSQU'À 100 000 KM OU 4 ANS

Modèles SwissLine: avec avantages clients irrésistibles.

Tous les modèles SwissLine vous font profiter dès à présent d'avantages clients irrésistibles, avec des équipements de série aussi complets qu'attrayants. Chaque pack privilégie les options les plus appréciées et les plus souvent commandées. Luxe et confort s'y conjuguent pour votre plus grand plaisir. Venez vite découvrir sur place cette offre sensationnelle. Nous serons heureux de vous conseiller en détail.



Volkswagen

*Selon la première éventualité. Maintenance et réparations dues à l'usure gratuites. Sous réserve de modifications.

Garage Olympic - A. Antille Sierre SA

Avenue de France, 3960 Sierre
Tél. 027 452 36 99, Fax 027 352 36 94
www.garageolympic.ch

EN BREF

Fusion

HAUT-PLATEAU Les deux sections de Crans-Montana et environs et de Flanthey-Lens ont décidé de fusionner pour former la section des samaritains du Grand-Bisse. Les sections collaborent depuis de nombreuses années, la fusion a été jugée la solution la plus rationnelle et la plus durable. Toutes les formations seront assurées par la nouvelle section, ils sont ouverts au public, le 8 mai on y parlera de diabète et le 14 juin de communication et de gestion du stress.

Inscription: cedric.vocat@bluewin.ch ou 079 347 57 75

Camp scout

SIERRE Les scouts de Sierre recherchent encore quelques participants pour le camp qu'ils organisent à Sembranzhez du 15 au 21 juillet. Les enfants entre 6 et 12 ans sont les bienvenus. Délai d'inscription fixé au 31 mai.

Infos et inscriptions: Oceane Tapparel sur tapparel@hotmail.com ou au 078 815 87 75.

Le VercoJazz s'agrandit

VERCORIN La 17^e édition du festival de jazz se déroulera du 27 au 29 juillet et disposera de deux nouvelles scènes et d'un espace couvert et gratuit. VercoJazz peut déjà annoncer la venue du Golden Gate Quartet, créé en 1934 aux Etats-Unis, une légende...

www.vercojazz.ch

Pierre Palmade, seul en scène

GRÔNE Pierre Palmade se produit sur la scène de Recto-Verso son nouveau one man show «Aimez-moi!» Drôle, cinglant, poétique, surréaliste, l'humoriste français est un orfèvre du genre. Ici encore la promesse d'une galerie de portraits avec leurs galères et petits bonheurs. Une chance de le voir par ici.

www.salle-recto-verso.ch

EN BREF

Parlons d'argent!

CHERMIGNON Parler d'argent et de consommation avec ses enfants n'est pas toujours facile! Pourtant, c'est le meilleur moyen d'apprendre aux jeunes à gérer un budget et éviter ainsi l'endettement. A l'invitation de l'APE Chermignon, Montana et Loc, Pro Juventute Valais romand propose d'en apprendre un peu plus sur le sujet le 2 mai à 20 heures à l'Ecole des Martelles. La rencontre débute par une présentation et discussion animée par une spécialiste suivie d'ateliers d'échange par groupe d'intérêt et la soirée se termine à 21 h 30 par un apéritif.

Un jeune sur cinq commence sa vie d'adulte avec des dettes! Cela devrait nous faire réfléchir...

Inscription sur apecm1@hotmail.com ou auprès de Francine Hugler au 079 669 15 29.

La pause estivale

SIERRE Comme de coutume, l'Aslec ferme l'accueil des jeunes durant la saison estivale. Pour marquer le coup, elle invite toute la population dimanche 22 avril de 14 à 19 heures pour partager une exposition de photographies de rap et mangas, des concerts de jeunes artistes locaux et des rafraîchissements.

Répétition générale

CHERMIGNON Le Valaisa Brass Band dirigé par le Chermignonard Arsène Duc et présidé par Grégoire Barras reprend la route. Les 4 et 5 mai, il participera au 41e Concours européen des Brass Band à Utrecht (Hollande). Tenant du titre de Champion suisse obtenu l'année dernière à Montreux, l'ensemble représentera la Suisse pour la 4e fois à ce concours européen. Pour s'y préparer, le Valaisa se produira en concert mardi 1er mai (20 h) à la salle de Martelles. Le public pourra découvrir la pièce imposée de la compétition: «Time for Outrage» et la pièce choisie par le Valaisa ainsi que d'autres pièces du répertoire.

Entrée libre, collecte à la sortie.

FASHION REVOLUTION SIERRE TARA MATTHEY RECYCLE

Rien ne se démode

SIERRE Elle a installé son atelier au sous-sol de sa maison. Des vêtements comme on n'en trouve plus, accrochés soigneusement sur des barres de rangement, quadrillent les espaces. Tara Matthey est styliste et costumière, elle a lancé en 2016 sa marque crowslowmode et organise avec Pascale Tschopp, Laetitia Forclaz et Karina Gjerpe la deuxième édition du «Fashion Revolution Sierre», festival de mode éthique et écologique, qui se déroule au TLH - Sierre, demain, samedi 21 avril. Rassemblées au sein de l'association Ethique & Tac, «les filles» ont de la suite dans les idées. Elles comptent apprivoiser le futur mais de manière responsable, en interrogeant constamment l'empreinte écologique et éthique de la mode.

Le vintage dans la peau

Tara Matthey s'est fait une réputation avec ses vêtements pour femmes et hommes à l'esprit rétro, créés ou transformés à partir de textiles de récupération. Adeptes de la «slow mode», la styliste anglo-indienne préfère ralentir la consommation en réutilisant l'ancien plutôt qu'acheter du neuf. Adolescente déjà, à Whitley Bay où elle vit, Tara aime porter des vêtements «vintage» (vieux d'au moins vingt ans): «A Newcastle, le magasin Flip recevait des stocks importants de tenues années 50 et 60 en provenance des Etats-Unis. J'étais une fan! Mais très vite aussi je crois que j'ai voulu faire un geste contre la surconsommation. Le recyclage faisait déjà partie de



Tara Matthey, styliste et costumière, membre de l'association Ethique & Tac qui organise demain la Fashion Revolution Sierre, pour une mode durable et éthique. LEJDS

mes études de stylisme à Liverpool», explique la jeune femme qui a travaillé durant onze ans dans les ateliers du Grand Théâtre à Genève. Tara recycle aujourd'hui des vêtements de seconde main. Elle les nettoie, change une fermeture éclair ou une doublure, brode une dentelle sur une poche ou revisite un vieux pantalon. La styliste récupère aussi les tissus et crée une veste avec une ancienne couverture, découpe à l'aide d'un patron, vintage lui aussi, une petite robe printanière dans un tissu imprimé. Tara aime les marchés aux puces, les vide-greniers, réinventer. Partout elle regarde avec

affection ces vêtements qui se bonifient avec l'âge.

Pour la «Fashion Revolution Sierre», Tara s'est surtout occupée du défilé de mode prévu à 13 h 30 et 19 heures, où en plus de ses créations, celles de tem pimenta, Where is Marlo, Etris, Rondechute, l'Asticot et l'Annexe d'Emmaüs - Ecole de couture de Sierre se succéderont. Sur une mise en scène de Jérôme Melly et une chorégraphie de Sandrine Strobino, les mannequins hommes, femmes et enfants défilèrent sur une scénographie de Tom Richtarch et Mélissa Rouvinet avec des lumières de Sandy Crittin. Yasmin Facchi, Victoria Zufferey et Elisabeth Ramos assureront les maquillages tandis que Mirna Zen et Etienne Alienne, les coiffures. Qui pourrait rêver d'un meilleur casting? A noter aussi que des ateliers de recyclage seront aussi proposés durant toute la journée. Autrefois les femmes rechaignaient à porter des vêtements déjà portés. Aujourd'hui, elles aiment aussi, comme Tara, suivre une mode indémodable dans un esprit durable.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

LE PROGRAMME**Samedi 21 avril au TLH - Sierre**

10 h - 21 h 30: marché des créateurs
 10 h - 16 h 30: ateliers recyclage textile pour les grands et petits
 13 h 30 et 19 h: défilé
 17 h: film «Out of Fashion»
 18 h 15: débat sur la mode éthique
 21 h - 24 h: soirée avec Djmoule
 Pass festival à 20 francs ou prix conscient pour chaque activité.
www.ethique-et-tac.ch

**NOUVEAU à Sierre ! Apéro – Energies
1^{ère} session**

Tout sur les subventions cantonales et
les améliorations énergétiques

Solaire – Pompe à chaleur – Isolation – CECB

Le samedi 28 avril de 9h30 à 11h30
Suivi d'un apéritif offert

Salle du Technopôle « Atlas »
Entrée principale

Entrée gratuite mais inscription obligatoire:

email : valais@sol-air.ch
tél. : 027 323 06 72
fax : 027 323 06 74

Organisateur :

Consortium VALENERGY – Sol-Air Concept SA
Technopôle 4 – 3960 Sierre



Convocation

Les actionnaires de la Banque Cantonale du Valais
(BCVs) sont convoqués à

L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

le mercredi 16 mai 2018, à 17h00,
au CERM 1 de Martigny

Le rapport annuel et les comptes annuels, le rapport du Réviseur et les propositions concernant la répartition du bénéfice résultant du bilan sont mis à la disposition de tout actionnaire dûment légitimé, au siège social et dans toutes les succursales de la Banque Cantonale du Valais, vingt jours avant l'Assemblée générale.

Les propositions des actionnaires sont à déposer, par écrit, jusqu'au lundi 30 avril 2018, auprès de M. Jean-Daniel Papilloud, Président du Conseil d'administration de la Banque Cantonale du Valais, case postale 222, à Sion.

Les actionnaires inscrits au registre des actions au plus tard le mercredi 2 mai 2018 sont autorisés à participer et à voter à l'Assemblée générale et reçoivent une invitation personnalisée par courrier.

Les titulaires d'anciennes actions au porteur, détenues à domicile ou dans un coffre-fort, qui n'auraient pas encore déposé leurs actions auprès d'une banque conservent le droit de convertir leurs titres en actions nominatives dématérialisées. Néanmoins, pour pouvoir obtenir une carte d'entrée à l'Assemblée générale, ils devront procéder au dépôt des titres auprès d'une banque et demander leur inscription au registre des actions jusqu'au lundi 23 avril 2018 au plus tard.

Du 2 mai au 16 mai 2018 inclus, aucune inscription ne sera faite au registre des actions qui donne droit à l'exercice du droit de vote à l'Assemblée générale. Les actionnaires qui aliéneraient tout ou partie de leurs actions avant l'Assemblée générale n'auront plus de droit de vote dans cette mesure. Ils devront retourner les cartes d'entrée et le matériel de vote déjà reçus.

Les actionnaires qui ne souhaitent pas participer personnellement à l'Assemblée générale peuvent se faire représenter, au moyen d'une procuration écrite, par un autre actionnaire ou un tiers de leur choix, par un membre des organes désigné par la BCVs ou par le représentant indépendant, ECSA Fiduciaire SA, rue de Lausanne 35, 1950 Sion.

Le bureau sera fermé dès l'ouverture de l'Assemblée générale.

Sion, avril 2018

Le Conseil d'administration

Jean-Daniel Papilloud
Président

Gabriel Décaillet
Secrétaire



Banque Cantonale
du Valais
www.bcvs.ch

La confiance rapproche

SIERRE
Plaine Bellevue

**DERNIER
WEEK-END**

Jusqu'au dimanche
22 avril 2018

Fête Foraine

OUVERT

Vendredi et samedi
jusqu'à 21h

Dimanche
et mercredi
jusqu'à 19h

NOMBREUSES ATTRACTIONS

P Parking à disposition

A louer à Sierre

3 pièces

avec balcon
renové
dans petite maison.

Tél. 079 665 64 37

**FLORA
MEDIUM**

Voyance sérieuse
7/7 de 8h30 à 23h30

0901 222 320
Fr 2.40/min

T'AS OÙ LES ANCÊTRES?

«A l'époque, on faisait tout»

SAINT-JEAN D'EN HAUT Sur le pas de sa porte, le visage hâlé de Madeleine Wiget est illuminé par les rayons du soleil matinal. Elle nous installe dans son petit chalet avec vue sur le Zinalrothorn. Pour tous, Madeleine Wiget est Mali et elle est fascinée depuis plus de quarante ans par la puissance des montagnes. On connaît bien Mali Wiget dans la vallée. La doctoresse, qui ouvrit avec son mari le premier cabinet médical à Vissoie, a initié ou collaboré à

vallier là-haut!» se souvient la médecin, large sourire, car les cousines ont beaucoup ri cet été-là. En 1969, elle remonte à la cabane et rencontre son futur mari Urs, alpiniste, et comme elle, étudiant en médecine. Le Schwitzois est bloqué à la cabane, le temps que son compagnon de cordée récupère d'une ophtalmie des neiges. Le lien est conservé durant leurs études, ils se marient en 1971 et rapidement se disent: «Si on s'installe comme médecins, ce sera en Anni-



plusieurs projets collectifs: l'Ecole de Saint-Jean, le Parcours Ariana ou Itinéraire santé. Mais ce sont ses racines et son arrivée ici que nous lui avons demandé de nous rappeler. Mali arrive la première fois à Zinal en 1964 avec la Jeunesse rurale catholique française. «J'ai trouvé la cabane du Grand Mountet magnifique, j'ai demandé si je pouvais y travailler l'été suivant. Le gardien m'a dit de lui écrire, ce que j'ai fait et mes parents ont accepté à la condition d'être accompagnée de ma cousine. Je pense que nous devons être les premières étrangères à tra-

viers.» La vallée ne possède alors aucun généraliste à demeure et Urbain Kittel leur glisse: «Vous allez difficilement gagner votre vie ici!» C'était sans compter sur l'essor du tourisme. Et rapidement, Anniviers ne peut plus faire l'économie de généralistes. En 1976, le jour de la rentrée des classes, le couple, qui a déjà deux enfants, s'installe à Vissoie dans la «clinique» de Vissoie. «Le cabinet était rustique et on faisait tout. Des visites à domicile, recoudre un chien, poser un plâtre à un cabri... On était heureux d'être à la montagne et il y avait plein de choses



MADELEINE WIGET

Age: 70 ans

Profession: médecin

Pays d'origine: France

à inventer. C'était le début des généralistes de montagne, Urs participe à la fondation du Grimm (Groupement d'intervention médicale en montagne)...» Mali est une bosseuse. Elle a toujours travaillé même lors de ses études de médecine, elle a le sens de la débrouille. C'est une fille solide de la campagne.

Née dans un village en campagne

Née en 1948 dans le petit village de Nirieux dans le département français de l'Ain, Mali se souvient de la scierie familiale et des animaux de la ferme. Parfois, le dimanche après la messe, la famille visite le Jet d'eau de Genève ou file à Chamonix. Mali est bonne à l'école, elle rejoint l'internat à 11 ans: «c'était la règle quand on voulait faire des études...» De cette période, elle a conservé le goût d'apprendre, du grand air, le sens de la famille et une grande curiosité. Elle qui voulait être journaliste aurait pu être géographe, elle a finalement bifurqué en médecine. «Peut-être parce que maman aurait voulu être sage-femme et parce que je voulais être utile.»

En Anniviers, les relations se sont construites grâce à ses enfants. «Comme j'étais un peu rigide sur le secret médical, je gardais une certaine retenue en public et c'est plutôt à travers les enfants que je me suis ouverte aux autres. Les habitants ont été sensationnels avec nous... et l'accident de montagne de notre fils Florentin a révélé combien je pouvais compter sur eux.» N'empêche, avec l'âge, seule, Mali s'interroge. Où se trouve sa place aujourd'hui? Parmi ses six petits-enfants, c'est sûr, entre la vallée, Neuchâtel et Chamonix, avec Florentin aussi. Mais elle prend un plaisir renouvelé à retrouver ses frères et sœurs avec qui les liens sont restés forts: «En famille, nous parlons la même langue, c'est facile...»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

UN OBJET

Une machine à coudre Peugeot

«Je ne suis généralement pas attachée aux objets. Ma mère qui était très bonne cuisinière, tricotait et cousait. Avant Pâques, elle confectionnait de nouvelles tenues pour ses quatre enfants: des vestes, chemises, jupes, robes avec cette Peugeot, sa première machine à coudre qu'elle m'a transmise de son vivant. Cette machine fonctionne toujours, elle est un peu encombrante mais j'y suis attachée...»



Faites vos cartons pour Granges L'offre qui déchire !

4.5 PIÈCES
Neuf 122m²
CHF 398'700.-*

DUPLEX 4.5 P
Neuf 184m²
CHF 518'000.-*

* Voir conditions en agence

 **COMPTOIR IMMOBILIER**

GENÈVE · NYON · LAUSANNE · MONTREUX · MONTHÉY · SION · SIERRE

Avenue Max-Huber 2 - 3960 Sierre

027 452 23 03 ventes-valais@comptoir-immo.ch

www.comptoir-immo.ch

ACTION DE LA SEMAINE OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



VW Golf 1.4 TSI Value DSG

Boîte auto, noir
2016, km 12'000

CHF 20'900.-



Audi A3 Cabriolet 1.8 TFSI

Ambition S Tronic
Boite auto, gris mét.,
2011, km 46'500

CHF 18'500.-



Audi S5 Cabrio 3.0 TFSI Q S Tronic

Boîte auto, noir
2011, km 29'400

CHF 32'300.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Gurhan Eralp 079 225 04 95, Sanja Vouilloz 079 346 48 70, Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegg 078 748 40 00

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 - Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



PORTUGAL OPEN 3^e ÉDITION

Grande mobilisation

GRÔNE La troisième édition de Portugal Open aura lieu les 28 et 29 avril à la salle Recto-Verso. Forte du succès rencontré l'année dernière avec près de 2000 visiteurs, l'Association des parents de l'école portugaise de la région de Sierre (APS) a créé un comité d'organisation composé de 14 personnes pour mener à bien la manifestation qui a multiplié cette année par dix, son budget! «L'année dernière tous nos espoirs ont été dépassés, nos représentants politiques n'avaient jamais vu cette ampleur dans toute la Suisse», explique Càtia Sà, vice-présidente du comité et enseignante de français. Des politiques, il y en aura aussi

«Je suis effaré par l'énorme travail d'organisation entrepris.»

CLÉMENT PUIPPE
MEMBRE DU COMITÉ D'ORGANISATION

cette année: l'ambassadeur du Portugal en Suisse restera les deux jours, le conseiller national Mathias Reynard y viendra pour la seconde fois, le président Pierre Berthod prononcera un discours...

Deux débats passionnants

Portugal Open c'est un mixte de culture, de littérature, de musique, de gastronomie, d'artisanat et de débats aussi. Animés en français par la journaliste de la RTS, Marlène Métrailler, ils porteront sur la liberté d'expression en regard de la Révolution des Œillets et de

LES 28 ET 29 AVRIL

Quelques propositions

28 avril

14 h 30: débat en français

17 h 30: récital de poésie avec Pedro Lamares, comédien acteur de fameuses Telenovellas et surtout féru de poésie.

21 h: spectacle avec Diana Gil de Réchy, Francisco E Cunha, humoriste, Imperial Tabasco et Luis Represas.

29 avril

12 h et 15 h 30: Concert de musique classique avec «Made in trio», trois jeunes virtuoses

14 h 30: démonstration de Capoeira

Et durant les deux jours, foire aux livres, dédicace, stands avec spécialités culinaires des différentes régions, accordéon.

Entrée libre sauf pour la soirée spectacle.



Portugal Open a mis le paquet cette année. Foire aux livres, auteurs, musique, culture, concerts, débats, gastronomie et attend de nombreux Suisses de la région. DR

mai 68, et sur l'intégration des étrangers par l'école à laquelle participeront notamment Jacques de Lavallaz, chef du Service cantonal de la population et des migrations, Paola Riva Gapani, directrice de l'Institut international des droits de l'enfant ou Carlos Gonçalves ancien secrétaire d'Etat aux communautés portugaises et député au Parlement portugais, ainsi que Mathias Reynard.

Une vedette et des auteurs prestigieux

Participent aussi à la manifestation de nombreux auteurs portugais, des chanteurs comme le très populaire Luís Represas, une vraie célébrité nationale engagée dans d'innombrables causes humanitaires dans le monde et amoureux de la musique brésilienne et cubaine! Durant cette soirée de concerts, le 28 avril à 21 heures, l'humoriste français d'origine portugaise, Francisco E Cunha, Diana Gil et les Sierrois d'Imperial Tabasco seront aussi sur scène. «Nous voulons attirer les Portugais mais aussi les Suisses, les jeunes et les moins jeunes, notre programmation en tient spécialement compte cette année. Ce n'est pas «la Fête des Portugais», image dont nous aimerions nous débarrasser, mais une rencontre culturelle riche», explique le président, Luís Chavez. Clément Puipe, membre du comité est totalement enthousiaste. Le rédacteur sierrois a longtemps vécu au Portugal et collabore au journal «Gazeta» destiné aux Portugais de Suisse. Il organise une exposition sur les années qu'Edmond Bille a passées à Lisbonne: «Nos séances de comité ont été animées, je



Luis Represas, une vraie icône au Portugal, se déplace à Sierre pour chanter le 28 avril. DR

suis effaré par l'énorme travail consenti et la mobilisation des Portugais, y compris des adolescents.»

L'importance de l'école

Dire encore que Portugal Open c'est aussi une foire aux livres (avec la présence des Editions genevoises Joie de lire), des moments musicaux, poétiques, des dédicaces, des concerts classiques, du Fado, des ateliers d'écriture, un grand buffet de spécialités culinaires et... la remise des certificats aux élèves des cours de langue et culture portugaise. Car c'est la culture et la formation qu'il s'agit de débattre. La plus grande communauté étrangère du district sait qu'apprendre le portugais n'est pas un obstacle à l'apprentissage du français, au contraire. Les études montrent que les enfants d'origine portugaise en échec scolaire ne suivent généralement pas les cours délivrés par l'APS.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN



**Construction et vente du propriétaire
Objets neufs**

DÉÇU PAR LE RENDEMENT DE VOTRE CAPITAL ?
INVESTISSEZ DANS LA PIERRE ET LOUEZ VOTRE BIEN !
Vente en résidence secondaire acceptée. Etranger sur demande



**À VENDRE
À SIERRE**
(5 minutes du centre)
Chemin des Vendanges
**3 VILLAS
À CONSTRUIRE**
Belle situation
Disponibles à convenir



**NOUVEAU
À VENDRE À LOYE**
(à 10 min. de Sierre et Sion,
930m d'altitude)
**MAGNIFIQUES CHALETS
HAUT-STANDING**
Env. 145 m², matériaux top-qualité, cuisine entièrement équipée, sanitaires spacieux et tout équipé, jacuzzi, pierre ollaire, parquet bois massif, poutres apparentes, garage électrique.



A 10 min. de Zinal, Grimentz, etc
**À VENDRE À MISSION
(Val-D'Anniviers)**
**CHALET RÉSIDENTIEL NEUF
2 APP. HAUT STANDING**
1 SUPERBE ATTIQUE avec
MEZZANINE (poutres apparentes)
1 APPARTEMENT 4 ½ PIECES
Garage, place de parc, cave ventilée,
ascenseur, local à skis, chauffage
géothermie (charges modérées). Prix
intéressant (Location-vente possible)
Crédit à disposition (WIR à discuter)



**À VENDRE
À RANDOGNE**
(à 5 minutes de Crans-Montana)
**GRAND ATTIQUE NEUF
HAUT STANDING**
200 m², 6 ½ pcs
avec mezzanine, cheminée
française, 1 place dans garage,
3 places extérieures, vue impres-
sionnante, grand balcon plein sud.
Arrêt de bus à proximité.

Notre équipe se tient à disposition pour vous conseiller. Visite, crédit, analyse financière, sans engagement. WIR sur demande.
Tél. 027 455 50 47 - Mobiles 078 600 50 47 ou 078 683 83 83 - www.jmshabitat.ch / info@jmshabitat.ch

All-New Hyundai KONA



5 ANS GARANTIE USINE KM ILLIMITÉS**

Dès CHF 17 990.-*



* 1.0 T-GDi 2WD Pica, ill.: 1.6 T-GDi 4WD DCT Launch Plus dès CHF 34 900.-, prix nets conseillés (en CHF, TVA 7.7% incluse) - Consommation mixte normalisée (1.0 T-GDi 2WD | 1.6 T-GDi 4WD DCT): 5.2 | 6.7 | 100 km, émissions de CO₂: 117 | 153 g/km, émissions de CO₂ liées à la fourniture de carburant 27 | 35 g/km, cat. de rendement énergétique D | G. - Ø CH CO₂: 133 g/km. - ** La garantie-usine européenne Hyundai de 5 ans sans limitation du kilométrage est valable uniquement pour les véhicules achetés initialement par le client final chez un partenaire officiel Hyundai (en Suisse et dans l'Espace économique européen), conformément aux conditions du document de garantie.

Hyundai KONA 4x4 immédiatement disponible chez nous.

garagemontani sa

Sierre / Salquenen - T 027 455 63 62 - www.garage-montani.ch

EN PLEINE FORME POUR L'ÉTÉ AU



Beni Locher, maître de sport
3970 Salquenen/Sierre
Tél. 027 456 30 02
info@sportfit.ch
www.sportfit.ch

LE POINT DE RENCONTRE POUR

FITNESS JEUX WELLNESS
QUALITOP

HIT D'ÉTÉ

Abo à gogo (3 mois)
Tennis-badminton-squash + fitness + sauna pour
seulement Fr. 150.- par personne (pour 3 mois)

CAMP POUR ENFANTS

(Tennis - Badminton - Grimpe - Acrogyrn - Trampoline - etc.)

SEMAINE DU 16 - 20 JUILLET 2018

(Avec dîner et matériel Fr. 250.-)

**INSCRIPTIONS SUR NOTRE SITE
OU À LA RÉCEPTION**

COUPE DES QUARTIERS MATCHS DE BABY-FOOT HUMAIN

En mai, tournoi des quartiers

SIERRE Durant le mois de mai, un tournoi de baby-foot humain se déplacera de quartier en quartier. Un clin d'œil au très populaire championnat de football des quartiers sierrois qui a perdu durant trente-cinq ans. En amont des matchs, qui occuperont les samedis, les sociétés locales du cru et les habitants proposeront des moments conviviaux.

Parmi les missions de l'Association de loisirs et culture de Sierre (ASLEC), celle d'investir différents lieux de la ville et d'aller à la rencontre de la population occupe une bonne partie de ses activités. Du «hors-murs» comme on dit en langage social. L'ASLEC a décidé d'installer un baby-foot humain dans 4 différents quartiers sierrois pour créer la Coupe des quartiers. «Il s'agit de renouer avec l'ADN de la ville. On a beaucoup parlé du centre-ville mais les quartiers restent vivants», explique Laurent Clavien, éducateur. Pour chaque quartier, éducateurs et animateurs de l'ASLEC ont rencontré les sociétés locales, les acteurs de la vie courante pour les épauler dans l'organisation d'événements avant les matchs du samedi.

A chaque quartier ses événements

A Muraz-Villa par exemple, si le mercredi est dévolu aux enfants avec l'organisation d'ateliers, le public pourra assister, jeudi, à une



Christelle Posse et Vincent Engetschwiler, animateurs à l'ASLEC, donnent un coup pinceau aux barres du baby-foot géant qui va circuler durant le mois de mai à travers quatre quartiers. ASLEC

battle entre les membres des Fifes et Tambours de Villa et de Saint-Luc, avant l'apéro. Le vendredi, la société de développement organise une soirée festive avec Yapagnoloch. Le samedi enfin, place au tournoi dès 11 heures. Des équipes de sept joueurs s'y affronteront et les deux meilleurs teams seront sélectionnés pour la finale à l'Hôtel de Ville du 18 au 24 lors de la Coupe du monde de football! «Dans chaque quartier ce sera différent. Au Vieux Bourg par exemple, nous pouvons compter sur la participation de la Fondation Rilke, de la

HES de Sierre et de la Haute Ecole de musique pour organiser des rencontres: concerts, lectures-raclettes, etc. Evidemment, l'investissement des personnes est toujours proportionnel au temps à disposition mais je suis très confiant.» Ce sont avant tout des rencontres citoyennes et bon enfant qu'on cherche à créer.

Pour les matchs, pas besoin d'être sportif pour monter son équipe. Hommes, femmes, enfants, jeunes et vieux sont tous les bienvenus.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Inscription: 027 455 40 40 ou info@aslec.ch

EN DATES

Coupe des Quartiers

1-5 mai: Muraz-Villa: terrain de foot de Champéroz

8-12 mai: Rossfeld-Cité Aldrin: cour intérieure nouveaux immeubles

15-19 mai: Glarey: nouvelle place

22-26 mai: Goubing-Plantzette-Vieux Bourg: jardin des Caves de Courten

18-24 juin: Place de l'Hôtel-de-Ville

PUB



LATHION
V o y a g e s

IL EST ENCORE TEMPS
DE PLANIFIER VOS
VACANCES D'ÉTÉ

www.lathiongroup.ch

Lathion Voyages, Av. de la Gare 4, 3960 SIERRE, 027 455 85 85 - lathion.sierre@lathiongroup.ch

ANNE-CATHERINE CORDONIER TAVERNIER

Juge des mineurs

Naissance à Sion

1966



Enfant, Anne-Catherine se promène régulièrement en famille du côté de Bella Lui comme ici.

1974

Etudes de droit à Genève.

1986

1990

Stage d'avocat-notaire à Sion.

Après 18 mois comme greffière, elle est nommée juge des mineurs.

2012



Anne-Catherine Cordonier Tavernier est sportive. Ici 2e à une compétition senior de badminton à Berne.

2016

«Les jeunes font des erreurs, mieux encadrés, ils évoluent bien»

LENS Juge des mineurs en charge des quatre districts du Valais central et doyenne du tribunal, Anne-Catherine Cordonier Tavernier décrit son travail et partage ses convictions.

Pointent des phénomènes inquiétants comme la consommation de cannabis ou les réseaux sociaux.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Par essence, la justice des mineurs est discrète. La loi l'exige. Pas de publicité des débats ou des dossiers. Le juge entend l'enfant et sa famille dans la discrétion de son bureau. Par conséquent, Anne-Catherine Cordonier Tavernier se met volontairement en retrait, elle ne parlera d'aucun dossier, convaincue qu'il faut protéger la sphère privée du jeune et de sa famille pour assurer sa réintégration. Avant d'effectuer son droit, la magistrate a hésité à suivre la voie de l'enseignement: «J'ai trouvé ici un équilibre: d'un côté le droit, la loi qu'on applique et de l'autre, l'aspect humain, éducatif qui me passionne.» Juge des mineurs en charge des quatre districts du Valais central, Anne-Catherine Cordonier Tavernier ne parle pas de Jean Zermatten au passé. Elle a travaillé durant sept ans pour lui, comme greffière, et les principes qu'il a défendus imprègnent tout le tribunal. Entrée en fonction en 2012, la Lensarde d'origine ne court pas derrière les statistiques. Sa mission, lorsqu'un jeune arrive dans son bureau, c'est de décider. Agir. Dans la salle d'audience, les positions sont claires: sur l'estrade, la place du juge, en face, l'enfant et derrière lui, ses parents.

Quelle est l'attitude du jeune qui entre dans la salle d'audience?

Il est sur le gril, car le mineur est

le principal interlocuteur. Ses parents qui l'accompagnent sont placés derrière lui. Il est généralement très respectueux, impressionné. Certains le montrent moins, une toute petite frange est plus insolente mais c'est une façade. Tous répondent à mes questions, collaborent pour tenter de démêler le vrai du faux. C'est généralement le cas des parents aussi. Les audiences se passent bien. En audience, je m'informe aussi sur la situation personnelle du mineur pour jauger si le cas nécessite de l'aide, je peux par exemple ordonner une enquête sociale.

Quelle est votre mission?

Prendre en charge les mineurs entre 10 et 18 ans qui commettent des infractions. On vérifie les faits comme dans



CANNABIS «Nous avons des dénonciations en lien avec la consommation de cannabis et nous remarquons aussi que le cannabis fait souvent partie des situations compliquées où les jeunes reviennent. Le fait de banaliser le produit m'inquiète.» LE JDS

la justice pénale pour majeurs, mais ce qui change chez nous, c'est que nous allons rapidement nous intéresser à la situation personnelle des mineurs durant les audiences.

Et de quoi allez-vous décider?

De la sanction et, si besoin, des mesures de protection nécessaires à mettre en place.

Les cas se règlent-ils souvent lors de la première audience?

Oui pour plus de 70% des cas, la décision de condamnation et la sanction sont données après la première audience.

Dans ce cas de figure, des exemples d'infraction?

Un vol à l'étalage, un dommage à la propriété ou une infraction à la circulation routière. Prendre un passager sans permis sur son scooter alors qu'on n'a qu'un permis d'élève... Des délits qui n'indiquent pas forcément une situation compliquée. Des accidents de parcours de jeunes qui vont par ailleurs assez bien.

On passe devant le juge pour ce genre d'infractions?

Toutes les infractions commises par des mineurs passent devant nous. A l'époque, certaines infractions peu graves commises par les mineurs en matière de circulation routière étaient tranchées, comme pour les majeurs, par une autorité pénale administrative. Ce n'est plus le cas où toutes les infractions à la LCR sont de la compétence du Tribunal des mineurs.

Pourquoi?

La dimension de protection est en rapport avec les droits de l'enfant. Les punitions sont plus adaptées. C'est l'idée que le jeune soit pris en charge par des personnes spécialisées. Mais je comprends parfois l'étonnement des parents. Je leur explique que le fait de venir au Tribunal des mineurs n'est pas en rapport avec la gravité de l'infraction.

Quelles sont les mesures que vous pouvez appliquer?

Avant 2007, nous pouvions prendre une sanction ou une mesure de protection mais pas les deux en même temps. Aujourd'hui, depuis l'introduction du nouveau droit pénal des mineurs en 2007, les deux choses cheminent en parallèle: si le jeune agit de manière coupable, consciemment, il sera sanctionné et après l'examen de sa situation personnelle, on peut prononcer une mesure de protection comme la surveillance, l'assistance

ELLE A DIT À PROPOS DE...

Plus sages avant? On entend tous ça! Je n'ai pas l'impression que la situation soit pire ou meilleur mais la manière de régler les conflits a changé. Les gens se connaissent moins, ils discutent moins ensemble. Nous arrivons plus rapidement à des dénonciations. Et je crois qu'on est un peu moins tolérant aussi quand on sent nos droits attaqués.

Collaboration interdisciplinaire: nous collaborons avec l'Office de la protection de l'enfant, les institutions de placement, l'Association éducative en milieu ouvert qui fait du suivi ambulatoire intensif... Et beaucoup avec la Police cantonale qui possède une section mineurs et des mœurs. De manière générale, la Police prend en charge les enquêtes concernant les mineurs avec beaucoup de compétence, de bon sens et d'humanité.

Réseaux sociaux: on a mis du temps à réagir en matière de prévention pour que les jeunes se rendent compte qu'il y a des limites. Ce qui m'inquiète ce sont les concepteurs qui créent des applications qui échappent à toute règle. On ne peut pas avoir des zones de non-droit.

Hausse de la délinquance entre 2016-2017: elle est très légère, c'est plutôt stable.

Les filles: elles représentent 15 à 19% des jeunes qui passent au tribunal.

Vallées: les conflits sont réglés différemment dans les vallées, les dénonciations sont quasi inexistantes.

Mineurs étrangers: les migrants de première ou seconde génération avec des parents pas intégrés vont traverser des périodes difficiles qui peuvent se traduire par des infractions. Dans la durée, je ne pense pas que ces jeunes posent problème.

personnelle, des mesures plus lourdes comme un placement en institution ouverte (foyers de Saint-Raphaël ou Cité Printemps) ou en milieu fermé comme à Pramont. Pramont n'est pas une prison, elle reste une mesure éducative qui accueille des jeunes venant de toute la Suisse romande. La seule prison pour mineurs de Suisse romande se trouve à Palézieux.

Combien de Valaisans sont en foyer et à Pramont?

Je ne peux pas le dire, car des jeunes Valaisans sont placés sur décision de leur famille ou d'une autorité civile. Pour les jeunes placés par le Tribunal des mineurs du Valais, il y en a peut-être une quinzaine, dont quatre à Pramont.

Vous avez suffisamment de places?

Nous sommes à flux tendu. Difficile actuellement de trouver une place en institution pour un mineur en Valais.

Vous misez en priorité sur des mesures éducatives?

Le droit pénal des mineurs vise en premier lieu à protéger et à éduquer les jeunes, c'est pourquoi nous pouvons ordonner des mesures d'ordre éducatif ou thérapeutique. Ces principes ne sont pas nouveaux et existent dans le droit applicable aux mineurs bien avant 2007.

Et la sanction?

Ce peut être un travail d'intérêt général, des cours que les jeunes ont l'obligation de suivre, des interventions avec Addiction Valais par exemple pour des problèmes d'addiction, des rendez-vous au centre SIPE pour des problèmes d'ordre sexuel pas trop lourd. C'est un domaine où l'on peut être créatif, cela dépend aussi des partenaires qu'on trouve. Si le jeune gagne déjà de l'argent, ce peut être une amende. A partir de 15 ans, le mineur peut également se voir infliger une privation de liberté.

Des exemples de travaux d'intérêt général?

Des entreprises qui accueillent des jeunes: Emmaüs, des homes, des hôpitaux... Nous privilégions la prestation personnelle car c'est le jeune qui va devoir faire quelque chose de lui-même pour réparer sa faute.

Pas un peu «gentil»?

La perception de la sanction est extrêmement personnelle! Pour certains, elle ne semble jamais assez sévère. Non, la situation ne s'est pas adoucie. Il faut intervenir d'une manière qui puisse amener le jeune à une intégration dans la société pour qu'il ne lui pose plus problème: intervenir par une sanction qu'il comprenne et par une mesure de protection si la situation le nécessite. Quelle chance aurait un mineur de se réinsérer après dix ans d'enfermement? Je n'y crois pas, il faut faire le nécessaire à un âge où ils sont plus ouverts aux changements. Entre 10 et 18 ans, c'est le bon âge pour intervenir de manière éducative. La plupart de nos jeunes retournent à une vie normale, parfois ça prend plus de temps, mais en général, ça redémarre.

Et la médiation?

J'y suis très favorable et c'est un apport du nouveau droit. La médiation est un moyen pour revenir à des discussions entre les personnes. Tous les cas ne s'y prêtent pas mais je le fais par exemple lorsque des jeunes vont devoir se recroiser. Ils sont dans la même école, ils fréquentent le même bus scolaire. Dans la médiation, le lésé va dire ce qu'il a sur le cœur face à l'auteur du délit qui va devoir écouter. L'auteur va expliquer son geste, faire des excuses. Ils peuvent convenir d'une manière de poursuivre leur relation ou leur non-relation. Une médiation qui aboutit à un accord permet généralement au conflit d'être vraiment réglé, sans frustration.

L'Audi A3 Peak avec puissance accrue

dès CHF 279.-/mois



Profitez de nos séduisants modèles spéciaux Audi A3 Peak. Plus d'informations chez nous.

Audi A3 Sportback 2.0 TFSI, 6 vitesses, 190 ch, 5,6 l/100 km, 129 g CO₂/km (moyenne de tous les véhicules neufs vendus: 133 g/km), mise à disposition d'énergie: 28 g CO₂/km, cat. E. Prix de vente brut: CHF 37 900.-/modèle illustré: CHF 50 340.-, moins Bonus Premium CHF 1510.-/CHF 1830.-, moins prime Peak CHF 5085.-/CHF 3000.-, moins compensation de change CHF 1315.-/CHF 1911.-, prix effectif: CHF 29 990.-/CHF 43 599.- pour le modèle illustré. Taux d'intérêt annuel effectif du leasing 2,9%, durée 48 mois (10 000 km/an), acompte 21%: CHF 6200.- / 20%: CHF 8720.-. Mensualité de leasing: CHF 279.- par mois/CHF 399.- par mois pour le modèle illustré, casco complète obligatoire non comprise. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur. Financement par AMAG Leasing AG. Les prix s'entendent TVA incluse. Action valable pour tout contrat conclu entre le 1.3 et le 30.4.2018, resp. sur les moteurs 2.0 TFSI et 2.0 TDI, jusqu'à épuisement des stocks et auprès des partenaires participants. Prix recommandés par l'importateur. Les véhicules importés directement sont exclus de cette action.

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte des Carolins 3, 1950 Sion 4

Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29, www.garageolympic.ch

Garage Olympic A. Antille Sierre SA

Rte de Sion 53, 3960 Sierre

Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

Garage Olympic P. Antille Martigny SA

Rte du Levant 149, 1920 Martigny

Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41

SPORTS

22

STEETHOCKEY

PLAY-OFF Les Sierre Lions disputeront demain (14 h) le match retour de la demi-finale de LNA. Oberwil part favori.



Les joueurs de la première équipe sierroise: de gauche à droite, Jean-Philippe Vogel, Origène Nyanguile et Remo Keller, en compagnie du président du club Fabian Lenggenhager. DR

TENNIS DE TABLE LE CTT SIERRE EN LNB

Une saison historique

SIERRE Le club du président Fabian Lenggenhager est en train d'écrire l'une des plus belles pages de son histoire. Sa première équipe, composée de Jean-Philippe Vogel, Origène Nyanguile et Remo Keller, vient de décrocher son billet pour la LNB. Cela faisait dix-huit ans que le Valais n'était plus représenté à ce niveau du tennis de table helvétique.

La deuxième garniture n'est pas en reste, puisqu'elle jouera les finales de promotion en LNC les 5 et 6 mai prochain. «Si nous parvenons à monter, le CTT Sierre fera partie des dix meilleurs clubs de Suisse. C'est juste incroyable», commente Fabian Lenggenhager. La promotion en LNB n'était pas un objectif annoncé en début de saison. Et pour cause: les Sierrois ne sont absolument pas payés, ce qui n'est pas le cas de leurs adver-

saires. Ils font également figure de vétérans. «L'âge n'est pas un réel problème. Le tennis de table se joue beaucoup avec la tête. Donc, l'expérience de nos joueurs a du bon. Ils possèdent une bonne lecture de la balle et d'excellents réflexes», poursuit le président.

A quel moment les Sierrois ont cru à l'exploit? «Tous les matchs

ont été très serrés. Mais au fil des journées de championnats, l'équipe s'est retrouvée en tête du classement. On s'est dit pourquoi pas? Les gars ont mis le turbo à l'entraînement. Mais rien n'a été facile, le dénouement de la saison a eu lieu lors du dernier match.»

La même philosophie

En LNB, le CTT Sierre ne va pas changer de philosophie, ni de joueurs. «Le seul risque que nous courons, c'est de redescendre en LNC. Nous savons que le challenge va être difficile à relever. Nos gars vont être à chaque fois sous-classés. Ils vont donc devoir créer exploit sur exploit», conclut Fabian Lenggenhager. Cette promotion va également permettre au public sierrois de voir les meilleurs pongistes suisses en action dans la salle de Liddes. **CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY**

EN CHIFFRES

51,3

C'est la moyenne d'âge des trois titulaires qui composent la première équipe du CTT Sierre: Jean-Philippe Vogel (45 ans), Origène Nyanguile (52 ans) et Remo Keller (57 ans). Cela ne les a pas empêchés de réaliser une formidable saison et de monter en LNB.

TOURNOI 2018

Un succès populaire qui ne faiblit pas

Le CTT Sierre n'est pas seulement au top en interclubs. Il se met également en évidence sur la scène nationale en organisant chaque année le plus grand tournoi de Suisse: la Gregor Kuonen Cup XXL. «Lausanne met sur pied une compétition sur invitations réservée aux seize meilleurs joueurs d'Europe. Elle est donc hors-concours. C'est pour cela que nous n'avons aucun problème à dire que nous sommes les plus grands de Suisse», explique le président du CTT Sierre, Fabian Lenggenhager.

Les matchs se dérouleront à la salle Omnisports ce week-end: samedi 21 et dimanche 22 avril. Depuis sa première édition en 2006, le tournoi est vraiment devenu incontournable et fait à chaque fois le plein en quelques semaines.

«Nous avons de nouveau dû refuser du monde. Nous arrivons à plus de 150 joueurs licenciés qui viennent de toute la Suisse, de France, d'Allemagne et de Bosnie. Il existe également une catégorie pour les non-licenciés. Elle se déroulera sous forme de pools le dimanche matin et ses inscriptions sont encore ouvertes. Cela assure aux participants de pouvoir disputer plusieurs rencontres.

Mais au fait, est-ce que le président sait pourquoi son tournoi connaît un tel succès? «La planche de prix y est pour quelque chose. Nous donnons par exemple 1000 francs au vainqueur, ce qui attire de nombreux bons joueurs. En tout, nous distribuons des prix pour un montant supérieur à celui des finances d'inscription», relève Fabian Lenggenhager. L'originalité du format de compétition et la convivialité de ce week-end sierrois font également de ce rendez-vous un moment spécial. Les deux séries «un point gagnant» ont par exemple toujours un joli succès et un vainqueur inattendu.

NOUVEAU! OFFRES MOBILES IRRÉSISTIBLES.



ABO
**MOBI
LIKER**



ABO
**MOBI
LOVER**

BLi
BLA
BLO
net+

Distribué par **SIERRE
ENERGIE**

AGENDA

Deuxième ligue inter

Sa 21 avril: 18 h 30 Chippis - Servette FC M-21.

Sa 28 avril: 17 h UGS - Chippis

Deuxième ligue

Sa 21 avril: 19 h Vernayaz - St-Léonard. 19 h 30 Saxon - Sierre.

Me 25 avril: 20 h St-Léonard - Raron. 20 h Sierre - Fully.

Sa 28 avril: 19 h Vétroz - Sierre. 19 h 30 Saxon - Saint-Léonard.

Troisième ligue

Ve 20 avril: 20 h Salgesch - Steg. 20 h 30 Chalais - Varen.

Sa 21 avril: 18 h Sierre 2 - Termen. 20 h Lens - US Hérens.

Me 25 avril: 20 h Varen - Lens.

Sa 28 avril: 18 h Steg - Chalais. 19 h Leuk-Susten - Sierre 2.

Di 29 avril: 16 h Termen - Salgesch.

Quatrième ligue

Ve 20 avril: 20 h Granges - St-Léonard 2.

Sa 21 avril: 18 h St-Léonard 3 - Agarn. 19 h Chermignon - Brig 3. 19 h Crans-Montana 2 - Printse-Nendaz 2.

Di 22 avril: 10 h Orsières - Grône 2. 10 h Miège - Bramois 2. 10 h 30 Conthey 3 - Grône. 15 h Granges 2 - Raron 2.

16 h Salgesch 2 - Chippis 2. Ve 27 avril: 20 h 30 Grône - Crans-Montana.

Sa 28 avril: 16 h 45 Evolène - Crans-Montana 2.

18 h Turtmann - St-Léonard 3. 18 h St-Léonard 2 -

Chermignon. 18 h Brigue 3 - Miège. 18 h 30 Chippis 2 - Termen 2. 20 h Savièse 2 -

Granges. Di 29 avril: 14 h 30 Agarn - Granges 2. 16 h Grône 2 - Grimisuat 2. Me 2 mai: 20 h 30 Chermignon - Grône.

Cinquième ligue

Ve 20 avril: 20 h Evolène 2 - St-Léonard 4. Sa 21 avril: 17 h Saas Fee - Anniviers.

Di 22 avril: 10 h 30 Aproz - Noble-Contrée. 16 h Chalais 2 - Chippis 3. Me 25 avril: 20 h

Noble-Contrée - US Hérens 2. Ve 27 avril: 20 h Leuk - Chalais

2. 20 h 15 Anniviers - Steg 2. Sa 28 avril: 17 h 30 St. Niklaus 2

- Chippis 3. 20 h St-Léonard 4 - Aproz.

FOOTBALL QUATRIÈME LIGUE

Miégeois solidaires

MIÈGE Le match au sommet de 4e ligue aura lieu dimanche à 10 h au stade des Hartes. Le FC Miège, actuellement deuxième, recevra le leader Bramois 2. Les Miégeois restent sur une bonne série, puisque ce printemps ils comptabilisent trois victoires en trois matchs (avec cinq buts marqués pour aucun encaissé).

Dans ce groupe très serré, où toutes les équipes n'ont pas disputé le même nombre de parties, six clubs se tiennent en six points. «Nous savons que tout peut aller très vite. Donc, dans le vestiaire nous ne nous focalisons pas sur le classement. Nous préférons nous concentrer sur nos performances et sur notre jeu. Pour nous, chaque sortie est un match de Coupe», commente le gardien Bastien Caloz, également président du club. La promotion en 3e ligue n'est donc pas un objectif prioritaire. Elle serait plutôt prise comme une récompense pour le bon travail accompli.

Joueurs responsabilisés

Comparativement aux saisons précédentes, la première équipe du FC Miège a évolué. Elle a même passé un nouveau cap durant l'hiver. «Nous avons beaucoup discuté. Les joueurs se sentent plus concernés. Ils ont pris conscience qu'en effectuant le job les résultats suivent et que l'ambiance s'améliore. En 4e ligue, ils



Lors du déplacement du FC Crans-Montana au stade des Hartes, le FC Miège s'était imposé 1-0. REMO

jouent pour le plaisir, alors il faut qu'ils en prennent.» Sur le terrain, le groupe l'emporte sur les individualités. Les uns jouent pour les autres. «Lorsqu'un gars perd le ballon, il y en a rapidement deux pour le récupérer. Le groupe sait défendre ensemble», poursuit Bastien Caloz. Depuis le début de la saison, les Miégeois ont été relativement épargnés par les blessures. L'entraîneur Kent Antille peut

donc faire jouer la concurrence au sein d'un groupe d'une vingtaine de joueurs. Ce facteur explique également la mobilisation de tout le contingent.

Le match de dimanche face à Bramois 2 va donner de bonnes indications sur le potentiel du FC Miège. Mais il ne sera qu'une étape, puisque après, il en restera encore six à disputer.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

FC CRANS-MONTANA

«Parler de promotion serait mettre trop de pression aux joueurs»

Ce printemps, la première équipe du FC Crans-Montana reste sur une défaite à Miège (1-0) et une victoire 2-1 acquise dans les arrêts de jeu face au FC Chermignon. «Ce fut un derby vraiment chaud. Le résultat prouve qu'il faut toujours disputer les rencontres jusqu'au bout», relève le président David Antonio. Le week-end dernier, la troupe de l'entraîneur Daniel Ançay a gagné sans jouer. L'adversaire – Conthey 3 – a dû déclarer forfait faute de combattants. «Les Contheysans voulaient replacer ce match en semaine. Malheureusement nous n'avons pas pu accéder à leur requête. Nous n'avons pas nos étudiants la semaine. Impossible de jouer sans eux», explique David Antonio. Malgré la neige tombée en abondance cet hiver, le FC Crans-Montana a bien pu passer la trêve. Et ce,

grâce à son terrain synthétique. «Nous avons dû le déblayer régulièrement. Cela a un coût, mais nous avons toujours réussi à nous arranger. Ainsi, les premiers entraînements ont pu être donnés fin janvier.» Bien des clubs de plaine rêveraient d'une telle situation.

Après quels objectifs court la première équipe en ce printemps 2018? «Nous avons évoqué un top trois en début de saison. Il est toujours d'actualité. Dans notre groupe, une équipe peut passer de deuxième à sixième en un match. Alors, il faut rester les pieds sur terre et faire des points. Après, si cerise sur le gâteau il y aura... Mais le comité ne souhaite pas mettre de pression supplémentaire aux joueurs en parlant de promotion», conclut David Antonio.

COURSE À PIED CLUB SPORTIF 13 ÉTOILES

Réunis par la même passion

VALAIS Dans le milieu de l'athlétisme du Valais romand, les CA Sierre, CA Sion et CABV Martigny sont les plus grands pourvoyeurs d'athlètes. Depuis 1996, une nouvelle entité court à leurs côtés: le Club sportif 13 Etoiles, membre de la Fédération valaisanne d'athlétisme et de Swiss Athletics. «Je tiens tout de suite à dire que nous ne leur faisons absolument pas concurrence. Nous n'avons jamais piqué des athlètes ailleurs. En revanche, nous acceptons tout le monde», commente Didier Fournier, président du club depuis 2013.

L'effet Augustin Genoud

Cette société implantée à Sion compte 170 membres, dont une trentaine se retrouvent pour les entraînements, les lundis et jeudis. Elle a été créée par Augustin Genoud, qui fête cette année ses 50 ans de course à pied. «En 1980, j'avais mis sur pied un groupe de course au sein du CA Sion. Une quinzaine d'années plus tard, j'ai décidé de le quitter pour rejoindre une entité en perdition: le club des marcheurs 13 Etoiles. Je voulais mettre en place quelque chose de très simple, basé sur le plaisir. Cette démarche a fait quelques vagues et certains m'ont prédit

moins de dix ans d'existence. Personnellement, je me sentais ainsi plus libre de mes mouvements», relève l'Anniviard.

Depuis, il n'a pas manqué beaucoup d'entraînements et sa philosophie se base toujours sur la liberté et l'amour de la course à pied: «Le principal attrait de notre club réside dans les entraînements en groupe. Ils ont lieu aux mêmes jours et aux mêmes heures tout au long de l'année. Ceux qui veulent venir, viennent. Tout comme ceux qui veulent participer à la vie du club, participent. Les autres, on ne les force pas. Dans l'absolu, on fout la paix aux gens», poursuit Augustin Genoud, qui a attiré dans son sillage de nombreux Sierrois. Il faut dire qu'avec son expérience, il est considéré comme une pointure dans la course à pied.

Le propre du CS 13* est également d'attirer des membres de tout le Valais central. «Des gens de Granges, Noës ou Chalais travaillant à Sion aiment bien faire du sport à la sortie du boulot. Ils courent et rentrent chez eux après. C'est aussi une manière d'expliquer notre popularité auprès des Sierrois», conclut le président Didier Fournier.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY



Lucien Epiney en action lors de la Course du Soleil 2018. LE JDS

DES ATHLÈTES DE HAUT NIVEAU

Lucien Epiney s'illustre en Italie

Le Club sportif 13 Etoiles compte dans ses rangs de grands noms de la course à pied. Au fil des années, rien que du côté des Sierrois, il a vu défiler les Jean-Yves Rey, Tarcis Ançay, Sébastien Epiney, Augustin Salamin ou encore Lucien Epiney. Ces sportifs de haut niveau sont devenus membres par amitié ou parce qu'ils étaient dans l'obligation de posséder une licence pour participer à des courses officielles. Certains faisant même partie de plusieurs clubs. Dans l'actualité, c'est Lucien Epiney qui s'est mis en évidence ce week-end. L'Anniviard a bouclé le semi-marathon de Stresa en 1h 8'53". Il s'est classé au huitième rang de la course et a gagné sa catégorie dans les plus de 35 ans.

STREETHOCKEY DEMI-FINALES DES PLAY-OFF DE LNA

Les Lions sont désormais dos au mur

SIERRE La demi-finale des play-off de LNA qui intéresse le public sierrois donne actuellement lieu à un grand classique: les Sierre Lions sont opposés aux Oberwil Rebels, grandissimes favoris pour se succéder à eux-mêmes sur le trône du champion de Suisse.

Après une première manche nettement perdue en terre zougouise sur le score de 9-3, c'est désormais aux Sierrois à se rebeller demain à domicile (Pont-Chalais à 14 h). Dans le cas contraire, leur saison s'arrêtera une nouvelle fois

en demi-finale. «Nous n'avons plus rien à perdre. A nous de nous libérer, de jouer, afin de ne rien regretter. Il ne faut surtout pas commettre l'erreur de partir battus parce que nous affrontons Oberwil. Je constate que certains joueurs pensent que l'obstacle est infranchissable», commente l'entraîneur sierrois Alexandre Mermoud.

Demain les Sierrois auront l'avantage du terrain pour cette revanche. Il serait bien qu'ils puissent également profiter du soutien de nombreux spectateurs. En

cas de victoire, une belle sera disputée dimanche à 14 h du côté d'Oberwil.

Jeunesse ou expérience?

Quelle est la grande différence entre Sierre et Oberwil? «C'est clairement la jeunesse contre l'expérience. Lors du premier match, nous avons vu que les Zougouis connaissaient toutes les ficelles du métier. Ils étaient toujours à la limite. De notre côté, nous sommes tombés dans le panneau et nous avons écopé de trop de pénalités. Râler, c'est un peu notre spé-

cialité», relève Alexandre Mermoud, qui a surtout profité pour parler avec ses joueurs durant la semaine précédant ce grand rendez-vous. Niveau entraînements, il n'y a plus rien à changer à ce moment de la saison. Les Sierrois se préparent déjà trois fois par semaine depuis le début des séries finales. Ils savent que s'ils veulent avoir une chance face au multiple champion suisse, ils vont devoir jouer du début à la fin de la rencontre. Quel que soit le comportement de l'adversaire.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

SORTIR

PRINTEMPS DU VIN

SAMEDI 21 AVRIL 2018
SALQUENEN

- * COURSE DE BARRIQUE
UNIQUE AU MONDE
- * PARCOURS DE DÉGUSTATION
- * SENTIER DIDACTIQUE
INTERACTIF



PLUME ET PELLICULE 14^e ÉDITION

Le rendez-vous du cinéma

SIERRE DreamAgo annonce toujours son arrivée par la réalisation d'un court métrage. L'année dernière, Jacques Gamblin était malmené tandis que pour la 14^e édition de Plume & Pellicule qui débute jeudi, Catherine Jacob donne sa leçon de cinéma à Miguel Gomes (voir la vidéo sur www.dreamago.com). Hilarant. Tout l'esprit de cette fête du cinéma qui sait allier valeurs et humour, professionnalisme international et convivialité locale.

Un atelier, des projections

Pour rappel, dix scénarios d'envergure internationale et trois coups de cœur ont été sélectionnés par Pascale Rey et son comité. Leurs auteurs participent à l'atelier Plume & Pellicule, coachés durant une semaine au château Mercier par six professionnels, tandis qu'au cinéma du Bourg s'enchaînent les films en présence d'un de leurs auteurs. La script-doctor a toujours la main pour faire se déplacer à Sierre les réalisateurs, acteurs ou scénaristes, qui, après les projections, discutent avec le public. Il faut entendre Stephan Frears, parrain de DreamAgo,

«On peut rire des sujets importants.»

PASCALE REY
RESPONSABLE DREAMAGO

habitué de Sierre expliquant volontiers les conditions de tournage ou la genèse de son scénario. L'Anglais sera d'ailleurs au rendez-vous avec son dernier film «Victoria & Abdul». Tout comme Robin Sykes, le réalisateur de «La Finale», film qui connaît actuellement un grand succès sur les écrans grâce à Thierry Lhermitte et son personnage de grand-père qui perd la boule. DreamAgo aime les comédies aussi «car on peut rire des sujets importants.»



Pascale Rey croit aux scénarios pour faire de bons films...
THOMAS CARRAGE

On connaît la ligne DreamAgo qui reflète les valeurs d'ouverture et de tolérance, on les retrouve dans les films projetés pour le public et les scénarios choisis pour l'atelier Plume & Pellicule: «Les thématiques sont variées. Mais que ces jeunes scénaristes parlent de cancer, d'un rapport mère-fils, de Tchekhov ou d'un drame rural, leur approche est humaniste», explique Pascale Rey. Jusqu'ici, onze scénarios sélectionnés ont été réalisés. C'est beaucoup dans un milieu où la plupart des projets ne se réalisent jamais. «Nos rencontres à Los Angeles avec les producteurs portent leurs fruits aussi», déclare la Sierroise. Deux rendez-vous pour le public sont encore à noter: la scénariste et romancière Claire Barré prendra part à une discussion et à une dédicace samedi 5 mai à 16 heures au restaurant La Villa. Ça promet: «Elle est juste incroyable, c'est le mot», conclut Pascale Rey. On la croit.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

PROPOSITIONS

«Otez-moi d'un doute» avec François Damiens et Cécile de France ouvre le festival jeudi 3 mai à 18 heures. Présentée par sa réalisatrice coscénariste Raphaëlle Moussafir, la comédie française qui parle de la famille est drôle et émouvante. Elle sera précédée du court métrage «Les bigorneaux», César 2018 du court métrage en présence de l'actrice Tiphaine Daviot. De famille, on en parlera encore avec «La Finale» en présence de son réalisateur Robin Sykes et actuellement sur les écrans. Une comédie où toute la famille doit s'occuper du grand-père Roland (Thierry Lhermitte) désorienté. De la chronique sociale avec les projections du

documentaire «Au bord du monde» ou du film «Louise Wimmer» multi-récompensé et accompagné par son réalisateur, Cyril Mennegun: Louise, la quarantaine bien entamée doit retrouver à tout prix un logement décent. Mais encore des films d'ailleurs, l'une des marques de fabrique de DreamAgo. On parlera d'intégrisme religieux avec la comédie «Cherchez la femme» ou «El Chino», l'histoire insolite d'un Argentin et d'un Chinois unis par une vache tombée du ciel. Enfin, les courts métrages ont toujours une place de choix sur l'écran de DreamAgo puisqu'ils précèdent toujours les longs métrages.

LES DATES

DreamAgo

Du 3 au 8 mai
Projections publiques, cinéma du Bourg à 5 francs
Tout le programme sur www.dreamago.com

Le nouveau VW Crafter. La nouvelle grandeur.

Faites maintenant
un essai routier.

La diversité d'entraînements la plus grande, les systèmes d'assistance les plus innovants.

Le nouveau Crafter est parfaitement adapté aux exigences des professionnels. Il est le seul de sa catégorie à posséder une boîte automatique à 8 rapports associée à la puissante traction arrière, à la transmission intégrale 4MOTION polyvalente et à la nouvelle traction avant. Le nouveau Crafter. Le meilleur investissement à partir de CHF 27'570.-*.

* Offre pour les commerçants, prix hors TVA



**Véhicules
Utilitaires**

Garage Olympic
Rte d'Aproz Sion SA
Rte d'Aproz 4,
1950 Sion
Tél. 027 323 75 12
www.garageolympic.ch

Garage Olympic
A. Antille Sierre SA
Avenue de France,
3960 Sierre
Tél. 027 452 36 99

Garage Pierre-à-Voir SA
Rte du Simplon 7,
1907 Saxon
Tél. 027 744 23 33

Garage Olympic
A. Antille Martigny SA
Rue du Levant 151,
1920 Martigny
Tél. 027 721 70 20

**SOCIÉTÉ
DES ÉCRIVAINS
VALAISANS**

Coup de jeune!

VALAIS Depuis le 1er janvier, Pierre-André Milhit est le nouveau président de la Société des écrivains valaisans (SEV). Avec, inscrite déjà dans ses yeux qui pétillent, l'envie de mettre en lumière l'association, honorable institution de 50 ans. Hormis les trois prix qu'elle délivre annuellement (prix des jeunes, prix de la Loterie Romande et prix de la Société des écrivains valaisans), la SEV reste le plus souvent dans l'ombre. Un nouveau comité a déjà vu le jour. On a rajeuni les troupes avec le journaliste écrivain Patrick Genet, le travailleur social et écrivain Michel Cretton, les écrivains Robert Jordan et Nicolas Couchepin.

Des projets en vue

Le nouveau président fourmille d'idées et se réjouit de participer au Salon du livre de Genève: «Ce sera très simple, nous aurons une table et deux chaises pour un écrivain et un visiteur et nous serons une douzaine à nous relayier...» La société participera aussi à Lettres de soie, festival de la correspondance à Mase cet automne avec un atelier d'écriture où les écrivains se relaieront encore pour écrire des lettres.

L'écrivain-poète de Sion, qui vient de faire paraître «La couleur qui se mordait la queue» aux Editions d'autre part, réfléchit aussi à organiser des rencontres entre écrivains et public. Il aimerait aussi se rapprocher des théâtres, ouvrir l'écriture au scénario, à l'histoire ou à la vidéo... «Je rêve de rencontres, de collaborations avec d'autres acteurs culturels...» Et puis créer un nouveau site internet et puis fouiller dans les archives de la société pour y trouver des perles... Aller de l'avant, pour que l'écriture, activité souvent solitaire, se nourrisse, se confronte et inspire à son tour.

IBL

FÊTE DE LA DANSE AU TLH - SIERRE

Entrez dans la ronde!



La Fête de la danse: l'occasion de s'initier à des danses différentes ou de découvrir des spectacles.

AUDE HAENNI

SIERRE Parole au corps. Du 4 au 5 mai, à l'initiative de l'association Reso, 28 villes suisses invitent les publics à s'initier à toutes les chorégraphies lors de la Fête de la danse. Le Valais a rendez-vous à Sierre et Brigue pour des initiations, spectacles, performances et bals. Que l'on soit spectateurs ou que l'on veuille se déhancher soi-même, à Sierre, c'est au TLH que ça se passe. «Nous avons voulu que durant une journée et sur un même lieu, les publics se rencontrent et les niveaux se mélangent avec professionnels et amateurs. L'idée c'est la découverte. Un enfant peut suivre un cours d'initiation tandis que son père regarde un spectacle et que sa mère participe à une performance interactive!» explique Sarah Guillermin, coordinatrice de la Fête de la danse Valais. Les spectacles sont courts, les démonstrations vivantes et pleines de surprises lors de cette longue journée du samedi 5 mai.

Initiations, spectacles, bal

De 9 h 30 à 16 heures, une vingtaine de cours d'initiation pour tous les goûts et tous les âges sont proposés par les enseignants de la région. Diversité avec l'Ecole

You'R Dance de Sylvie Cordonier qui présente à 17 h 15 de la danse de rue sous les chorégraphies de Stephanie Beney, Fernando Carrillo ou Chloé Fayolle. Sur la pointe des pieds avec l'Académie de danse C. Demuyter où quelques élèves au port de tête aligné transmettront leur passion classique à 18 h 15. On varie les styles grâce à l'Ecole Tendances pour une démonstration jazz, street jazz, contemporain et oriental à 19 h 15. Tango avec les Trottoirs de Buenos Sierre à 20 h 15. Des spectacles aussi avec les danses folkloriques des Réchète de Mountanna à 16 h 30 où sept couples

accompagnés de souffleurs de cordes des Alpes et de lanceurs de drapeau font appel aux traditions, aux rites et coutumes locales. Confrontation à deux à 18 h 45 avec le spectacle «Equi-libre». Duo athlétique et ludique à 19 h 45 avec «Palette(s)» de la Cie Synergie et des performances participatives à 15 h 15 avec «One one one» où le danseur danse pour vous seul si vous le souhaitez. Et dès 21 h 15, un bal aux couleurs tango, fox-trot, cha-cha-cha, valse organisé par les Trottoirs de Buenos Sierre.

ISABELLE BAGNOUD LORÉ TAN

Tout le programme sur: www.fetedeladanse.ch
 Passe à 15 francs (gratuit pour les moins de 16 ans).

CHRISTINE D'ANDRÈS

Tableau pour sept interprètes

La veille, le public a rendez-vous à 19 heures avec M(r)v, une installation de Christine D'Andrès écrite pour sept interprètes. La danseuse et chorégraphe sieroise clôt ainsi sa résidence au théâtre en poursuivant un travail qui se nourrit toujours de l'intime et du rapport direct entre danseur et public. Elle a proposé à six danseurs, Roméo Bonvin, Pauline Epiney, Marie Noëlle Guex, Coline Ladetto, Marc Marchand, Marcela San Pedro de danser chacun dans une pièce close. Le spectateur est invité à déambuler entre ces espaces, choisissant les soli qu'il veut voir, tout comme le temps qu'il compte y passer. Du frontal, de la générosité aussi lorsque le danseur se découvre à lui-même et aux autres dans une intimité propre à l'exercice et auquel participe bien sûr Christine D'Andrès.

60^{ÈME} AMICALE DES FANFARES DU CENTRE

27.04.2018
Place Provins Noës
Epsilon (France); Anach Cuan VS

www.noes2018.ch

Avec le soutien d'  et
du Restaurant le Postillon à Noës



LE **JOURNAL**
DE SIERRE

P:MAROTTA

Multimedia & Electroménager

UNE TEMPÉRATURE AGRÉABLE POUR VOTRE BIEN-ÊTRE QUOTIDIEN!

dès Fr. **1998.-** posé



DAIKIN

Grâce au principe de la pompe à chaleur, la climatisation DAIKIN Inverter Split de 4 Kw refroidit votre habitation avec une très faible consommation de 1,1 kW pour 4 kW de froid. Différents modes, comme pour ventilation, chauffage, anti-allergique, antiviral, déshumidification, turbo-fresch et silencieux vous procurent une bonne nuit de sommeil à l'approche des canicules!

**PROFITEZ DE NOTRE OFFRE
«MONTAGE ET MISE
EN SERVICE OFFERTS»**

pour toute commande d'ici
FIN AVRIL 2018 et ainsi
vous serez prêts à affronter l'arrivée
des grandes chaleurs!

Egalement disponible en 18 000BTU à Fr. 2998.-, 24 000BTU à Fr. 3998.-, et 30 000BTU à Fr. 4998.- montée-posée.

Contenu de l'offre: forfait déplacement et mise en place, montage et install. des appareils à l'endroit souhaité, unité au sol sur silents-blocs, montage des conduites de condensat et gaz réfrigérant jusqu'à 5 mètres, raccordement électrique à une prise 13 à 16 amp. à disposition, perçage ou carottage à travers un mur de max. 40 cm, mise en service, test et essai, petite démo et remise du certificat ERERG et de garantie. Des coûts supplémentaires peuvent être générés si d'autres travaux sont demandés (cache-conduites, supports de toit ou façade), prolongation ligne, etc.



Notre
service
fait la **différence**
depuis 1990

SIERRE - AV. MAX-HUBER 12

027 456 38 38

pmarotta@netplus.ch

THE BLUES MYSTERY TROISIÈME CD

Un blues bien à eux

SIERRE The Mystery sort un troisième album. «Soul memories» capte l'attention. Pour son blues lancinant, ses accroches funk et ses accents soul. Il faut une âme pour chanter le blues. Il faut une histoire douloureuse qu'on réveille sur le tard, un chagrin amoureux à exorciser ou des routes à parcourir. Willy Matt, Irénée Pralong, Walter K. Thut et Gege Bonvin ont «tout donné», comme de coutume. Ils le prouveront sur scène lors du vernissage de l'album samedi 21 avril à 19 h 30 à la salle de la Sacoche. Après «Diesel Rock» en 2015, les musiciens ont réduit les effets, les instruments sont épurés.

«Un retour aux sources aux couleurs soul et funk amplifiées par des backing vocals féminins. La voix de Willy Matt possède une qualité extraordinaire et n'a pas besoin d'être surmixée», explique le guitariste Irénée Pralong. Terminés aussi les morceaux qui n'en finissent pas. «La clé d'un morceau est d'enlever tout ce qui est en trop!» aime répéter le Chermignonard. Droit dans le goal. The Blues Mystery possède cette qualité d'être immédiatement reconnaissable. Et le band peut se targuer de jouer uniquement ses propres compositions, ce qui n'est pas si courant dans le milieu.

Reconnus à l'étranger

L'une des douze plages de l'album se détache déjà, portée par une vidéo qui tourne sur YouTube, réalisée à Cologne par la comédienne Isabelle Thut, fille de Walter. «Has Humanking lost its Soul?» questionne le monde qui semble avoir perdu la tête. Une ballade savamment orchestrée qui remportera peut-être autant de succès que «Back to the Dirty Town» en 2015, qui affiche 4,5 millions de «vu» sur YouTube grâce au coup de cœur d'une Bulgare qui l'a mixée à de belles peintures mélancoliques et graves.

The Blues Mystery est très actif sur le Web. «Il s'agit de notre principale source de diffusion et nous en profitons.» En matière de blues, les radios suisses sont assez frileuses. Ce qui n'est pas le cas



The Blues Mystery de retour sur la grande scène du Sierre Blues Festival cette année. Et demain, pour un vernissage d'album à la Sacoche. IVAN SALAMIN

des radios spécialisées américaines ou anglaises qui leur font toujours bon accueil, tout comme de nombreux pays de l'Est où le blues s'est fait un nom depuis pas mal de temps. Nul n'est prophète en son pays! Sur les 5500 disques produits depuis ses débuts, The Blues Mystery en a déjà écoulé 3000, vendus lors des concerts, distribués en Europe et aux Etats-Unis. «Mais c'est surtout par le streaming que nous vendons nos

titres», confirme le guitariste, jamais chagrin.

Après le vernissage, les copains reprendront la route comme à chaque sortie d'album. De passage en Alsace, au pays de Willy Matt mais aussi au Sierre Blues Festival le 7 juillet prochain. L'occasion de jouer devant les copains des mélodies qu'ils ont dans le cœur.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

www.thebluesmystery.com

SALON DU LIVRE
INVITÉ D'HONNEURValais
en force

DISTRICT Y a pas que le Salon de l'auto. Le Valais est l'hôte d'honneur du 32e Salon du livre de Genève du 25 au 29 avril. Une virée au bout du lac? Une centaine d'auteurs et d'intervenants se réuniront sur les 5 pôles d'animations de l'espace Valais qui occupera 500 m². Une scène dédiée aux rencontres avec auteurs et acteurs culturels dont Alain Bagnoud, Bernard Crettaz, Céline Zufferey, Virgile Pitteloud mais aussi Jérôme Meizoz, Rolf Hermann ou Slobodan Despot. On y trouvera aussi une librairie avec séances de dédicace, un espace Bouche-à-oreille où des dégustations de vins seront accompagnées d'animations littéraires et théâtrales, un shop culturel produits du terroir et objets détonnants, et un espace enfants autour du tournage de «Ma vie de Courgette» de Claude Barras. Il y aura de l'effervescence pour rappeler que le Valais est désormais un haut lieu de culture dynamique, de la plaine à la montagne. A noter que le salon fait aussi sa «night» et que sur l'espace Valais, vendredi 27 avril à 20 h 30, le groupe Walliser Seema, avec Xavier Mollien, Ivan Jeitziner et Jean-Marc Briand, chantera les chansons en français et haut-valaisan de son dernier album «De haut en bas» sorti en 2016. IBL

Du 25 au 29 avril. www.salondulivre.ch



SIERRE BLUES FESTIVAL: 10 ANS

Du 5 au 7 juillet

Samedi 7 juillet, The Blues Mystery se produit sur la grande scène du Sierre Blues Festival. Une touche régionale qui ravira les fans à l'heure de la dixième édition qui a programmé du lourd. Billy F. Gibbons, leader de ZZ Top avait promis de revenir, il a tenu parole et officiera avec Supersonic Blues Machine le **vendredi 6 juillet**. Ana Popovic fera son retour, elle qui avait enflammé la scène en 2014. Le New-Yorkais Popa Chubby présentera son dernier disque. La Canadienne Angel Forest ou la jeune Italienne Sara Zaccarelli montent tout l'intérêt féminin pour le style.



Route de Sion 43 • SIERRE • 027 455 56 50




SAMEDI 21 AVRIL 2018
Journée portes ouvertes
 Dès 10h
Exposition de véhicules et machines
Essais de véhicules

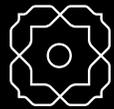
Raclette et verre de l'amitié offerts







LE RESTAURANT
— DU FOYER —



Route de Sous-Géronde 89 CH-3960 SIERRE Tél. 027 565 74 60 restaurantfoyer@gmail.com
 ouvert du mardi au samedi lerestaurantdufoyer.ch

LE RESTAURANT DU FOYER OUVERT AU PUBLIC DEPUIS 2016

Du mardi au vendredi à midi
FORMULE DU MIDI À CHOIX 24.-

Tous les mercredis 3 B's
1 BIÈRE, 1 BURGER MAISON, 1 BROWNIE 30.-

Samedi midi
ENTRECÔTE DE BŒUF DU PAYS FRITES FRAÎCHES, SALADE 29.50

8 bières artisanales en pression et plus de 40 bières en bouteille

CARTE ET CUISINE DE SAISON
PRÉPARÉE PAR NOTRE CHEF JULIEN BRÄNDLI ET SON ÉQUIPE

REPAS DE FAMILLE, D'ENTREPRISE, SÉMINAIRES, MARIAGE, BAPTÊME
 jusqu'à 120 personnes

CONCOURS

Gagnez 1 repas pour 2 personnes au tirage au sort
 sans obligation de consommation - formulaire au restaurant



Swen Bregy
Av. Château-de-la-Cour 5, 3960 Sierre
tél. + fax 027 456 44 04 - agrimec@bluewin.ch




Faites un service à votre tondeuse, vous lui rendrez service!

- ✓ Contrôle général de la machine
- ✓ Affûtage du couteau
- ✓ Changement bougie, huile, filtre à air
- ✓ Graissage complet de la machine
- ✓ Nettoyage intégral

☛ Location motoculteur + scarificateur



LA TONDEUSE ROBOT MIIMO - HONDA

ENFIN CHEZ VOUS!

À VENDRE
À SIERRE-GRÔNE
RUE DES ETREYS
HALLE ARTISANALE
(24 BOXS)

(POSSIBILITÉ DE STOCKAGE SUR 3 NIVEAUX.)

FR. 158'000.-



RESTE ENCORE
À VENDRE 11 BOXS

Gillioz DIDIER
Sierre - 079 250 10 22

AU CASINO

SHERLOCK GNOMES

Vendredi 20, samedi 21 et dimanche 22 avril à 18 h. Film d'animation américain pour toute la famille en 3D de John Stevenson (VF-6 ans).

TAXI 5

Du vendredi 20 avril au mardi 24 avril à 20 h 30. Film d'action et comédie de Franck Gastambide avec Franck Gastambide et Malik Bentalha (VF-12 ans).



AU BOURG

PLACE PUBLIQUE

Vendredi 20 avril à 18 h; samedi 21, dimanche 22, lundi 23 et mardi 24 avril à 20 h 30. Réalisé par Angès Jaoui, comédie française avec Jean-Pierre Bacri, Agnès Jaoui,

Héléna Noguerra (VF-12 ans).

THE THIRD MURDER

Samedi 21, dimanche 22, lundi 23 et mardi 24 avril à 18 h. Film policier japonais de Masaharu Fukuyama (VF-12 ans).

PIERRE LAPIN

Dimanche 22 avril à 16 h. Film d'aventure américain de Will Gluck avec Philippe Lacheau et Julien Aruti (VF-6 ans).

ORGUE ET VIOLON

SIERRE Le 22 avril à 17 heures à l'église Sainte-Catherine, l'organiste et chef de chœur **Jean-David Waeber** donnera un concert qui s'annonce magnifique avec la violoniste Natacha Triadou. Un programme virtuose mais accessible à un large public avec des transcriptions de Bach, Mozart, Vivaldi ou Albeniz ou les airs célèbres de Carmen. Natacha Triadou mène une carrière de concertiste après avoir étudié notamment en Angleterre, à l'école de Yehudi Menuhin où le maître a dit avoir été impressionné par son jeu! Elle a joué dans de nombreux festivals (Festival Menuhin à Gstaad, Festival d'Estoril au Portugal...) et dans des salles prestigieuses (Victoria Hall de Genève, Tonhalle de Zurich. Organiste adjoint à la cathédrale de Sion où il dirige un ensemble musical, Jean-David Waeber a déjà un long parcours derrière lui et il est déjà l'un des très grands organistes de sa génération.



Entrée libre. Chapeau à la sortie.

Lecture scénique

SIERRE La Fondation Rilke propose samedi 28 avril à 17 heures «Lettres de la religieuse portugaise» à la salle Marine de la Fondation, rue du Bourg. L'association littéraire «Le Terrier» présentera la lecture scénique des lettres, (datées de 1669) et précédées par un extrait de l'étude que Rainer Maria Rilke leur consacra. Son intérêt pour ces lettres remonte à 1905 car pour le poète de Muzot, cette femme incarne l'une de ces femmes amoureuses exemplaires dont le sentiment est capable de dépasser l'objet de son amour.

Mélangiste

SIERRE Incontournable, fun et créatif, Artsonic présente sa fameuse soirée Mélangiste aux Anciens Abattoirs samedi 28 avril. Une cinquantaine de musiciens valaisans se mélangent le temps d'une soirée. Chaque musicien, après s'être inscrit, se voit remettre un morceau connu qu'il doit apprendre en ignorant avec qui il se commettra sur scène. Des formations improbables dont les membres n'ont jamais répété ensemble. Du sans filet avec ambiance festive. Dès 21 heures.

Concert apéritif

SIERRE Le prochain concert apéritif aura lieu au château Mercier dimanche 29 avril avec le Khandha Trio. Composé de Moema Rodrigues au piano, Janos Ecseghy au violon et Ben Grocock au violoncelle, le trio interprétera des œuvres de Mendelssohn et Chostakovitch. Un apéritif est servi à la fin du concert.

PUB

Sergio Cellano

LE MICRO-SUV UNIQUE EN SON GENRE: NEW SUZUKI IGNIS

SUZUKI 0.9% HIT-LEASING

NEW SUZUKI IGNIS SERGIO CELLANO® TOP 4x4
DES **Fr. 21 490.-**
OU DES Fr. 136.-/MOIS
Gamme de modèles dès Fr. 14 990.-

New Suzuki Ignis Sergio Cellano Top 4x4

5 ANS GARANTIE SUZUKI (OU 100 000 KILOMÈTRES, SELON LE VÉHICULE)
PREMIUM

GOOD DESIGN AWARD

ALLGRIP 4x4

ROULER SUZUKI, C'EST ECONOMISER DU CARBURANT: New Suzuki Ignis Sergio Cellano Top 4x4, boîte manuelle à 5 rapports, 5 portes, Fr. 21 490.-, consommation de carburant normalisée: 5.0l/100 km, catégorie de rendement énergétique: F, émissions de CO₂: 114 g/km; émissions de CO₂ liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité: 25 g/km; valeur moyenne des émissions de CO₂ de tous les modèles de voiture nouvellement immatriculés en Suisse: 133 g/km.

Essayez-le maintenant!

GARAGE AMINONA
JEAN RUDAZ SA

TEL. 027 455 08 23 | GARAGE.AMINONA@BLUEWIN.CH | 3960 SIERRE



Conditions de leasing: durée 24 mois, 10 000 km par an, taux d'intérêt annuel effectif de 0.9%. Assurance tous risques obligatoire, acompte spécial: 30% du prix de vente net. Le taux d'intérêt du leasing dépend de la durée. Votre revendeur spécialisé officiel Suzuki se fera un plaisir de vous soumettre une offre de leasing individuelle adaptée à vos besoins pour la Suzuki de votre choix. Notre partenaire de leasing est MultiLease AG. Tous les prix indiqués sont des recommandations sans engagement, TVA comprise.

Le N°1 des compactes



www.suzuki.ch

RÉNOVER CONSTRUIRE




WILLIAM REY
plâtre peinture sari

Tél. 079 611 48 56 - www.platre-peinture.ch

-  Peinture décorative
-  Faux-plafond
-  Plafond acoustique
-  Isolation périphérique

LOCATION - VENTE - REPARATION - INSTALLATION

EP:MAROTTA

Multimédia & Electroménager

Notre service fait la différence

3960 SIERRE - AV. MAX HUBER 10-12 - TEL. 027/456 38 38

Rénovation de:

**BAIGNOIRES
DOUCHES
RÉPARATION DES ÉCAILLURES
ANTIGLISSE**

RENOBAD-Schnyder A. & D.
Erschmatt - Sierre
027 932 35 45 079 372 77 65
internet: www.renobad.ch - email: sch-alfred@bluewin.ch

SYSTEME



LOUREJOINTS

TRAVAUX SPÉCIAUX

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ
ASSAINISSEMENT DE BÉTON
SOLS INDUSTRIELS

TRAITEMENTS DE FISSURES
ENDUITS ÉTANCHES
INJECTIONS

A. LOUREIRO
Case postale 18 3968 VEYRAS
Tél. 027 455 99 47 Fax 027 456 32 07 Natel 079 220 32 47
www.lourejoints.ch



Acier- Inox- Alu
Barrière
Portail
Escalier
Porte de garage

www.zims.ch

Zimmermann Construction Métallique SA
Rte de Chippis 69 - 3966 Chalais - 079 507 54 59



Revêtements de Sols

Parquets en tous genres. Ponçage, Teintage
Imprégnation, Mullage, Moquettes
Sols PVC-LVT Design, Uniléum
Expo de Tapis D'orient

EXPO
Rue Beausite 2
3960 Sierre
Tel : 027 455 44 53
Fax: 027 455 72 37
E-mail: jc.rion@bluewin.ch
www.rion-revetements-sols.ch

Jean-Claude Rion
079 220 36 46
Tiago Macela
078 811 41 42

Pergola



 **LAMATEC sa**

Sierre/Conthey
027 455 50 50
079 220 48 92

**Rendez-vous
avec votre rubrique**

RÉNOVER CONSTRUIRE

VENDREDI 18 MAI 2018

Réservations: 058 680 98 70 - impactmedias
jds@impactmedias.ch

COULEUR DU TEMPS

La foi au pas des saisons

Il existe des fêtes chrétiennes qu'on célèbre à des dates conventionnelles. Mais au-delà de la convention, il y a sans doute des messages qui vont avec. Ici, j'ai appris des enfants qu'un âne dans une crèche, c'est pour réchauffer le Nouveau-né. Pour moi, la bête ne renvoyait qu'à l'étable. Avec mon expérience de l'hiver, j'ai un critère en plus quant à évaluer la précarité des conditions qui ont fait du Puissant des cieux l'Infortuné de la terre. A Noël, quand «il gèle à pierre fendre» ici, il fait une chaleur à fondre le fer chez moi.

Alléluia! Au printemps, la nature revit! Faire l'expérience de la renaissance d'une nature qui était comme morte en hiver et, à la fois, célébrer le retour du

Christ à la vie, aide à mieux comprendre le type de vie qu'on attend des chrétiens. A Pâques, quand les plantes bourgeonnent ici, elles sont sur le point de perdre leurs feuilles ou leurs fleurs chez moi.

Richard Schaeffler a défini l'expérience comme dialogue avec la réalité. Désormais, ces métaphores ont un écho tout autre en moi: «Car voilà, l'hiver est passé, c'en est fini des pluies, elles ont disparu. Sur notre terre les fleurs se montrent. La saison vient des gais refrains, le roucoulement de la tourterelle se fait entendre sur notre terre» (Cantique des Cantiques 2, 11-12). «Lave-moi, et je serai blanc plus que la neige» (Ps 50,9).

ABBÉ JANVIER NGINADIO

PUB



FORD BONUS ÉCOLOGIQUE

Protéger l'environnement, ça rapporte: Fr. 4000.- à Fr. 10'000.- pour votre ancien véhicule.

Si votre voiture a plus de 9 ans, c'est le moment de l'échanger contre une Ford neuve plus écologique. Vous avez droit à une bonus écologique attrayante, pouvant atteindre Fr. 10'000.-, et vous bénéficiez d'intéressantes offres de leasing. Nous nous réjouissons de votre visite.

Le véhicule échangé doit avoir au moins 9 ans et être mis à la casse (date de première immatriculation: 30.6.2009 au moins). L'ancien véhicule doit avoir été enregistré au nom du client depuis au moins 3 mois. Offres valables auprès des concessionnaires Ford participants jusqu'à révocation, au plus tard jusqu'au 30.6.2018. La remise du véhicule doit également avoir lieu d'ici le 30.9.2018.

Ford Fiesta Trend 1.0 EcoBoost, 100 ch, prix du véhicule Fr. 12'900.- (prix catalogue Fr. 16'800.- à déduire bonus écologique Fr. 4000.-). Modèle illustré: Fiesta ST-Line 1.1, 85 ch/63 kW; consommation 4.4 l/100 km, émissions de CO₂: 101 g/km, émissions de CO₂ de mise à disposition du carburant 23 g/km, catégorie de rendement énergétique: B. Moyenne de toutes les voitures neuves en vente: 133 g/km.

SIERRE Durret Automobiles SA 027 452 30 50

DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,
DU 6 AU 18 AVRIL

- François Willemin, 86 ans, Sierre
- Michel Clivaz, 84 ans, Chermignon
- Berta Varonier, 93 ans, Crans-Montana
- Georgette Clivaz, 82 ans, Chermignon
- Arthur Voide, 88 ans, Chippis
- Marie Métrailler, 99 ans, Grône
- Gert Ebener, 88 ans, Mollens
- Elise Canton, 90 ans, Veyras
- Yvonne Clivaz, 74 ans, Chermignon
- Patricia Vauthier, 64 ans, Chippis
- Serge Clavien, 81 ans, Miège
- Emile Clivaz, 87 ans, Crans-Montana
- Marcel Vocat, 86 ans, Miège

Pompes funèbres

Denis Théodoloz

Sion – Sierre et Régions
078 691 77 04
permanence 24h/24 – 7j/7

U. Salamin

Agence Funéraire Sàrl

027 455 10 16

www.usalamin.ch Promenade du Clos 1 - Sierre

Charles THELER & Fils

Pompes Funèbres Sàrl
Rue de Flühstutz 24 - 1900 Sierre

027 455 27 53

www.obseques.ch info@obseques.ch

PERMANENCE DES
POMPES FUNÈBRES

F. EGGS & FILS

Avenue du Marché 3 – Sierre
Funérarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

21 avril 2018 portes ouvertes



ic
immoconsultant

LES
5inq
Sierre

Visites de 10h à 16h
027 345 22 22
www.les5inq.ch